

LA INFORMACION DE "LA PETITE GIRONDE"

El árbol de Guernica

He aquí el segundo de los artículos de Pierre Dumas en "La Petite Gironde":

"Nacionalismo! Habiendo recorrido durante estos últimos años Europa, de Moscú a Madrid, Henri Beraud, ha tenido la paciencia de estudiar las dictaduras, sus orígenes y su evolución. En el momento en que Hitler acaba de triunfar, aquel periodista apasionado y justo, ha agrupado muy oportunamente en un libro el fruto de sus viajes. Excelente y provechosa idea. Para producir el calor de la emoción, Beraud publica en la cabeza de su obra el mapa de Europa en el que van marcados los países sometidos a dictadura.

Grito de alarma más impresionante que los más emocionantes discursos, este mapa asombra, trastorna, desconcierta a todos aquellos que se sienten hombres libres. Sabíamos en efecto que en Italia Mussolini es dueño absoluto, lo mismo que en Alemania Hitler; que en Rusia, Stalin; en Yugoslavia, Alejandro; en Austria, Dollfuss... Mas al ver—en negro sobre blanco—nuestra pequeña Francia y la lejana Inglaterra, encerradas en las mallas de esta proliferación de nacionalismos exacerbados, un terror se ha apoderado de nosotros ante el porvenir.

Ahora precisamente en el siglo de los internacionales, en esta época en que hombres generosos multiplican sus esfuerzos en abatir por distintos procedimientos las fronteras, creando una vasta fraternidad humana, es ahora en este momento crítico, preñado de idealismo, cuando algunas de las colectividades humanas, declarándose superiores a sus vecinas, deciden dominarlas por su nacionalismo exaltado y excitado.

Al escritor que intentare el estudio, no ya de las dictaduras sino de los nacionalismos, le aconsejaría yo que viniera al País Vasco, a ver la eclosión de un nacionalismo especial, totalmente diferente de los nacionalismos conquistadores al modo fascista... un nacionalismo democrático.

Nacionalismo democrático!... Estas dos palabras parecen jurarse, contradecirse. Son sin embargo por la voluntad de los vascos una realidad.

Los vascos establecidos por el lado español han guardado el sentimiento nacional en un estado de agudización y de fiebre por que han sido perseguidos. El sentimiento nacional, ya lo he dicho ayer, es tan fuerte por un lado de los Pirineos como por el otro; pero ningún vasco ha sido detenido por "vasquismo" en Francia, mientras que son varios millares los que han tenido que gustar las "delicias de las cárceles españolas por un grito, un gesto... y aún por el simple hecho de ser de raza euskariana. Hay más de cien, a la hora en que escribo esto, que están en prisión sin juicio alguno y que

saldrán cuando guste a la República "justa y fraternal" de Madrid al sacarlos.

El nacionalismo vasco no tiene más que un objeto: libertar las provincias. Esto es todo. Si el movimiento tiene por fin el de restituir al pueblo oprimido el orgullo de su raza, de su pasado, de sus hombres grandes, si tiende a restaurar la lengua, las leyes, las costumbres de los antepasados, no ha hecho nunca cuestión de nuevas conquistas de tierras por la fuerza o por cualquier otro medio.

Todo lo contrario, una vez reconquistada la libertad, cada provincia, cada Ayuntamiento seguramente adoptará el gobierno que cada cual quiera. La originalidad del vasco es que a la vez individualista y nacionalista.

Mirad esos pueblos. Las casas no están amontonadas, pegadas las unas a las otras ni confundidas, sino por el contrario, independientes, separadas, sin servidumbres las unas con respecto a las otras.

Lo hombres viven su vida cotidiana individualmente... pero anuncian una fiesta y entonces veréis al individuo fundirse en un meritorio esfuerzo colectivo. Este altivo aldeano independiente resulta un incomparable equipier de pelota o de foot-ball. Sabrá inundar la sutileza de su cuerpo en la armonía de una danza colectiva en la que los ejecutantes, sean veinte como en una fiesta de pueblo o dos mil como en el estadio de Bilbao, no forman más que un bloque, un espíritu, una voluntad.

Si, lo mismo que el vasco es orgulloso de su origen, de su raza, de su libertad individual, sabe aceptar una disciplina colectiva, porque la experiencia le ha enseñado que la asociación de los hombres libres defiende la libertad de cada cual.

—X—

No conozco pueblo—es que no existe—que posea un pasado democrático más hermoso, yo quiero decir, un pueblo que se haya dignificado más efectivamente y realmente por sí mismo, sin intermediarios.

La ley vasca está condensada en los Fueros, costumbres que han ido desarrollando por la experiencia de los siglos.

La familia es la célula del país. A su alrededor y por ella se han creado los Fueros. Toda la ley mantiene la unidad de la familia y su fuerza por la potencia del padre. Individualista formidable, el vasco no ha encontrado dificultad alguna en acatar el deber discernido al mayor de poseer la hacienda familiar porque el mozo que no tiene plaza en el hogar, posee un corazón bastante sólido para buscarse en otra parte, en América o sobre los mares, el pan de cada día y amenuado fortuna.

PIERRE DUMAS.

(Seguirá)

EL MITIN DE MARCILLA

Discurso de la señorita Catalina de Alastuey

Dirige un saludo a la mujer ribereña y agrega. En estos momentos viene a mí el espíritu el recuerdo y la imagen de una insignie mujer de la Ribera, de una mujer valiente, de una heroica defensora de la libertad y de la soberanía de Navarra, de una mujer que es la honra de las mujeres ribereñas y la que debiera haberse levantado ya un grandioso monumento si tuviéramos conciencia de nosotros mismos; hablo de doña Ana de Velasco, Marquesa de Falces, que cuando las tropas castellanas invadieron a Navarra aprovechándose de nuestras luchas y enconos de hermanos y de la traición de los malos hijos de esta querida patria nuestra, cuando las tropas castellanas al mando del Capitán Villalba arrasaban los castillos, desmantelaban las fortalezas y se apoderaban de nuestro país, ella, una mujer, pero una mujer ribera, con la espada en la mano y al mando de un puñado de valientes defendió heroicamente el Castillo de Marcilla y ofreció su sangre en defensa de la libertad de los navarros que no querían las cadenas de Castilla.

Hace después un ligero resumen histórico para demostrar el espíritu democrático del pueblo vasco que siempre ha tenido dos grandes amores: el amor a Dios y a la libertad de su pueblo.

Hace resaltar que la unión de Navarra a Castilla se hizo sin que Navarra perdiera su soberanía como Estado, ni sus Cortes, ni sus leyes propias; un rey con dos reinos distintos entre sí, facultades que se conservan hasta la traición de Vergara en que Espartaco falta a su palabra de respetar los fueros y llega un momento en que perdimos nuestros Cortes, nuestro Gobierno, nuestras leyes y se nos deja tan sólo la autonomía administrativa y aun esta muy menudada.

El origen de los fueros, dice, está en las entrañas mismas del pueblo vasco, en su carácter, en su adiveridad, en su amor a la libertad y a la independencia en su odio al servilismo y a la esclavitud en los afanes de nuestro pueblo de gobernarse así mismo, en su amor a la justicia, al orden, a las tradiciones, a la familia y a Dios.

Estudia detenidamente lo que son fueros como sinónimo de libertad y soberanía, a las que tenemos derecho no sólo por razones históricas sino por constituir una nacionalidad, con todos sus caracteres, raza distinta, lengua propia, instituciones peculiares, tradiciones, carácter.

Grandes existencias
DE
Maderas de pino
Piso, tejado, construcción, immejorables condiciones
Teléfono núm. 1
Eguaras GUESA

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Pía Ergueta Sanz
que falleció en esta Ciudad el día 7 de Octubre de 1932
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su afilido esposo don Bonifacio Ortega; hijos Ascensión, Guadalupe, José, Román y Modesto; hermanos; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN a sus amigos encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a alguno de los sufragios que por la misma se ofrecen.

Todas las misas que se celebren mañana, día 7, en las cinco parroquias y S. I. Catedral de esta ciudad, como así mismo las que se digan en la parroquia de la Santísima Trinidad de Atienza, en la Purísima Concepción de Oimedillas (Guadalajara) y en la iglesia de PP. Mercedarios de Verín (Orense) se aplican en sufragio del alma de la finada.

Pamplona, 6 de Octubre de 1933

Los Ilmos. Sres. Obispos de Pamplona y Sigüenza han concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA

Doña Gregoria Insausti Ilzarbe
falleció el día 2 del actual a las siete y media de la tarde, a los 67 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual don José Elizondo; hermanos, don Apolonio, don Vicente y don Valentín; hermana política doña Severina Gonzalo; primos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan a los funerales que se celebrarán HOY, VIERNES, día 6, a las OCHO de su mañana, en la iglesia parroquial de San Saturnino, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Pamplona, 6 de Octubre de 1933

Domicilio: Descalzos, 24, segundo La familia no recibe

Las misas gregorianas empezarán el martes, día 10 del actual, a las OCHO de la mañana, en el altar de la Virgen del Camino.

El Excmo. Sr. Obispo de Pamplona ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NOTABLE CONCIERTO

Ayer, en el Casino Eslava

Otro concierto en los salones del Nuevo Casino Eslava, organizado por la Directiva de esta simpática entidad, y un nuevo triunfo de la bellísima señorita Rita Aguinaga y de Hilario M. Azcona, notables cantantes que en él tomaron parte.

Comenzó el concierto con la melodía de Tosti "Vorrei morir", y la romanza de "La Dogaresa", y "La mujer rusa" de "Katuska", cantados por el joven baritono de Di. castillo.

Azcona hizo una nueva demostración de su extensa y bien timbrada voz, y probó que no en balde lleva algunos años dedicados al estudio del bell canto. Hoy posee un depurado estilo y un exquisito gusto, fruto de la más depurada escuela.

A la terminación de esta, su primera parte, oyó Azcona una calurosa ovación, viéndose precisado a repetir "La mujer rusa".

La excelente tiple señorita Aguinaga, cantó a continuación "Doña Mariquita", de la película "Violetas Imperiales", "Los claveles", de Serrano, y el zortziko "La del pañuelo rojo", del maestro Tabuyo.

La señorita Aguinaga cantó con el gusto que en ella es natural. Su voz clara, limpia y agradable, ha mejorado notablemente y ha ganado mucho en extensión desde la última vez que la oímos. Los agudos los ataca con la misma seguridad y fuerza que lo pudiera hacer una cantante profesional y de renombre. Es, en suma, una excelente cantante.

La señorita Aguinaga fué ovacionadísima al terminar todas sus afortunadas actuaciones.

En la segunda parte el señor Azcona cantó "Carretera castellana", de Lambert, "Capitán, Capitán", de "La Alasciana", y "Se reía", de "Las Golondrinas".

La señorita Aguinaga cantó la romanza de "Las Golondrinas", de Usandizaga, la romanza de "Los de Aragón" y "Aurrerá", zortziko de S. Vallejo.

Los dos jóvenes cantantes escucharon un

Teatros

EN EL GAYARRE

Ayer hizo su presentación en el Teatro Gayarre, la notabilísima compañía de comedia dirigida por Salvador Mora y Juan Espantaleón, con la divertidísima obra de los hermanos Quintero "Las de Caín".

Ayer hacíamos el merecido y bien conquistado elogio de esta Compañía, a la que la crítica recibe siempre con todos los honores debidos a su arte depuradísimo y a fé que su brillante actuación de ayer, mantuvo bien alto el prestigio adquirido.

Desde la comediómica primera actriz, Irene Bafros pasando por Salvador Mora y Juan Espantaleón, que de modo tan admirable encarnaron sus respectivos papeles, todos los actores se mantuvieron discretamente en sus papeles, logrando con ello dos éxitos en las funciones de tarde y de noche, de las que el público salió satisfecho después de haber pasado un rato agradableísimo.

Hoy estremo del gracioso juguete de Antonio Paso y Valentin de Pedro "Una americana para dos".

EN EL COLISEO OLIMPIA

Hoy vuelve a ponerse en este Coliseo la humorística película "Pimienta y más pimienta", que ayer tuvo un gran éxito de risa, que hoy ha de repetirse indudablemente.

Para mañana se prepara la proyección de la notable película "Su gran sacrificio".

El pequeño gran Dollfuss

Descubramonos con respeto ante la figura diminuta del canciller austriaco Dollfuss. Y es que los acontecimientos de los cuales vese precisado estos tiempos a ser destacado actor rodean su figura de un halo simpático, de una aureola de leyenda. Para que nada falte, un atentado ha puesto en evidente peligro su existencia. Por fortuna la Providencia ha velado el eminente defensor de Cristo y de la patria austriaca. ¿Caben ideales más sublimes que éstos, de los cuales es confesor ardiente Dollfuss?

En plena sesión de la Sociedad de Naciones Dollfuss no ha tenido reparo en proclamar sus ideales íntimos, aludiendo a los que toda su vida han tenido en él un propagandista ardiente en el seno del partidocristiano-social austriaco y anunciando entre ovaciones de simpatía que sus normas de gobierno en sentido social han de ser inspiradas por los mandatos de los Fontífices inmortales. Dollfuss proclama su confesión católica ante el mundo entero. Y proclama también su ardiente patriotismo, ahora mandando a Austria, como cuando la servía en las trincheras siendo humilde soldado, dando ejemplos sublimes de abnegación y valentía.

¿La vida de Dollfuss? Toda ella —repetámoslo— se mueve alrededor de estos dos ideales. Dios y la patria. El hijo de los humildes campesinos austriacos de Mauk, nacido el año 1893, admira ya en su juventud por su carácter tenaz que a pesar de todas las dificultades inherentes a la humildad de su origen hacen que él, leve a buen término la carrera de ingeniero agrónomo. Pero el futuro gobernante se manifiesta no obstante ya muy pronto. Para el hijo de unos campesinos, su carrera puede marcar el ideal, pero Dollfuss va más adelante y emprende los estudios filosóficos, en los que muy pronto llega a obtener el título de doctor. ¿Presagos de su futura misión estatal? Muchas veces el hombre llega en determinados momentos de su vida a intuir sus destinos futuros. Pero donde Dollfuss da señales de su fuego patriótico es en la gran guerra. Pudo haber de alguna manera logrado lugares de disimulado peligro sin embargo el actual canciller prefiere marchar humildemente al frente donde asombra a sus compañeros con su espíritu y su valor. Y Dollfuss llega por propios méritos a obtener el ascenso a oficial del ejército austriaco. La vida de Dollfuss en el frente de batalla revela ya la calidad y el temple de su alma. También entonces engañaba su aspecto. Bajo su cuerpo esmirriado existe el alma de un colosal.

Pronto habría de verse Austria comenzaba a pagar su derrota. Deshecha, reducida a su mínima expresión, encontraba dificultades inmensas que milagro ha sido no le hayan hundido. Dollfuss, el ingeniero agrónomo, ocupa la secretaría de la Cámara Agrícola de Austria. El actual canciller ocupa el difícilísimo puesto a plena satisfacción de todos, cosa realmente destacable en el ambiente de la época de la post guerra en Austria. Presidente más tarde de los Ferrocarriles del Estado, llega inmediatamente a ocupar el puesto de ministro de Agricultura. Pero Dollfuss no había de ser par a Austria un ministro de tantos de uno de sus ministerios. Dollfuss había de alcanzar nombrada mundial.

Y mediado el año 1932 Miklas, presidente de la República austriaca, encarga a Dollfuss la formación del gobierno. El detalle subsiguiente es ya público y conocido. Dollfuss se hace cargo de la difícil tarea enorme de su misión. Y pide a Miklas un plazo prudencial. Y durante esas horas que el presidente le concede, el hombre de Austria, Dollfuss, se retira a su casa, a orar, a pedir a lo Alto, en un gesto sublime y callado, ayuda para la trascendental misión que había decidido emprender.

El resto es ya sabido. El terrorismo nazi, las bravuconadas social fascistas han encontrado en Dollfuss un enemigo que les va siendo difícil rebasar. Austria y su personalidad como nación libre no han encontrado defensor más eficaz que este hombre diminuto y tenaz. El "Napoleón chico", como llama a su canciller el Presidente de la República austriaca es el campeón de la independencia de ésta. Los propósitos germanos de hacer de Austria una colonia al servicio de Alemania, han encontrado en Dollfuss, el católico práctico y el patriota decidido, un adversario tenaz. Y bien puede seguir la emisora de Munich soltando el chorro de sus imprecaciones contra el hombre de Austria, que con ello no habrán de hacer más que acrecer las innegables simpatías de éste en el mundo entero. Dios salve a su eminente defensor y al defensor de su Patria...

José de ARTEIXE

DEL DIA

Divagaciones políticas

Ya lo sabe el lector: Más o menos a disgusto. Muy a disgusto, desde luego, hemos de interesarnos, porque, irremediablemente, nos atañe en los acontecimientos de la política general española. Y, por tanto, solicitamos nuestro comentario. Por ello vamos a hablar de la crisis.

Se produjo por graves causas remotas. Y por otras próximas verdaderamente enormes. La más eficiente, entré todas, la cerde— duro es el vocablo, pero no hallo otro más a propósito— de la Izquierda, la Ográ y Acción Republicana. Estas agrupaciones dieron, con representación y responsabilidad, sendos ministros para el Gobierno Lerroux. Este viejo caudillo pecó de ingenio y crédulo. Y vió cómo los amigos forzados devían en adversarios enconadísimos. En efecto, mientras los ministros, en fila india, estaban en las Cortes tras don Alejandro, los jefes de los mismos ministros atacaban al Presidente del Consejo y a los propios consejeros cuyos poderdantes eran. ¿Por qué todo esto? Porque, sencillamente, hay muchas gentes que se venden por democratas y no lo son y otras que presumen, también sin motivo, de revolucionarios. Los que han atronado, desde Abril del año 1931, los espacios hispánicos con clamores de Democracia no se resignan a que la democracia pueda abrir para la vida pública otros caminos que aquellos por donde ellos discurren gratuitamente. Y quienes amenazan— como los socialistas— con trenos antiliberales corren del valor y de la prestancia necesarios. Con la ayuda, activa o pasiva, de la Guardia civil, sí. Mas solos, íntermente, "como cada quisque", según vulgarmente se dice, no es don Teodomiro, y todos los Teodomiritos provincianos que conocemos, solos, sin la fuerza pública de su parte harán el mismo triste papel que los somatenes o ambrosios de Primo de Rivera.

Academia de San Miguel

Anuncio de matrícula de apertura de curso

Las alumnas del curso segundo y tercero deberán presentarse el día veinte del mes de Octubre, a las siete y media de la tarde en el salón del Sindicato católico de obreras, Estafeta, 61. Al día siguiente a las ocho será la Misa de comunión general en el altar de Santa María de la Catedral.

La matrícula para las del primer curso queda abierta desde el día de la fecha hasta el veinte de los corrientes en el domicilio de la que suscribe, Eslava 1, primero.

La Presidenta.



El concierto de hoy en "Los Amigos del Arte"

El "Trio Palacios", compuesto de verdaderos virtuosos del arte, actuará esta noche, a las diez y media en los salones de "Los Amigos del Arte", interpretando lo más selecto de su variadísimo y ameno repertorio.

Conocidos estos artistas por nuestros rondallistas y socios, se espera con el mayor interés su recital de esta noche.

La Junta directiva invita por estas líneas a todos los socios y sus familias a pasar un agradableísimo rato de música selecta.

Jesús ETAYO.

EL PROFESOR (que ha olvidado las gafas). ¿Quieres leerme, pequeño, lo que dice ese anuncio?

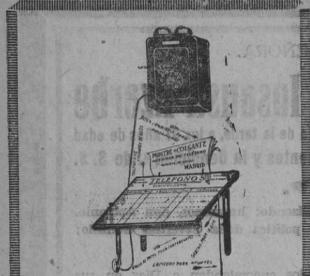
EL MUCHACHO. Lo siento mucho, caballero, pero yo tampoco sé leer.

("Humorist", Londres)

A. OROZ Médico
ANALISIS
San Antón 3. Teléfono 1405

Ecos de sociedad

VIAJES
De Ustarroz el Alcalde de aquella villa don Teodoro Marco.
—De San Sebastián el arquitecto pamplonés don Víctor Busa con su bella esposa doña Florentina Eguí y hijitas.
—De la misma capital el concejal don Juan Arilla con su distinguida familia.



Pupitre cogitante para el teléfono

Cuesta solo 12 pesetas y es muy necesario para todo abonado. Representante exclusivo para Navarra: Eladio Gilveti Azparren. San Nicolás, 1. Teléfono 1406

—De Zarauz a Lecumberrí la distinguida señorita Fermína Astiz.
—Para Madrid el magistrado de esta Audiencia Territorial don Federico Baudín y su hija Mari.
—De Llodio doña María Teresa Mufuzum de Arza con sus preciosos nene y hermana Guadalupe.
—Después de pasar una temporada en Puenta la Reina han salido para San Sebastián y Madrid doña Teresa Collado, viuda de Urrutia, y la simpática señorita María García.
—Saludamos ayer al notable pintor vasco Elías Salaberria.

VIARIAS

Antesdeayer, día 4, se cumplieron los veinticinco años de vida sacerdotal del R. P. Superior de los Dominicos de Pamplona, Vicente Belasco.

Insitituto Radio-Terapéutico

RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tiñas, piedras, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo

Desearnos vivamente en ésta, tan señalada fecha llegue por lo menos a las de oro.
—Se ha posesionado de la Dirección del Hospital Militar don Marcello Berbieta Tabar, quien con este motivo se nos ha ofrecido cortesmente.
Desearnos al señor Berbieta una grata estancia entre nosotros, a la vez que nos ponemos a la recíproca.

El Dr. F. Fernández Arrotia
pone en conocimiento haber trasladado el Consultorio médico-quirúrgico de NARIZ, GARGANTA y OÍDOS a la calle García Castañón, 3. Teléfono 2236 (antiguos solares de la Misericordia, junto al Paseo de Valencia.

—Don Aquilino García de la Peña Martín, al hacerse cargo de la dirección de la Compañía Mecanográfica "Guillermo Triguier. S. A. "Underwood" en esta plaza, ha tenido la atención de saludarnos.
Le desearnos toda clase de éxitos en su cargo.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño la distinguida esposa del capitán de Infantería don Manuel Vicario.
Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien.

NOTAS TRISTES

Hoy, a las once de la mañana se celebrará en la Iglesia parroquial de San Nicolás los funerales por el eterno descanso de la respetable señora doña María Iratgui Lacunza, viuda de Arbizu (q. e. p. d.).

NOTAS TRISTES

El día 2 del actual, a los 67 años de edad, entregó su alma al Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, la bondadosa y respetable señora doña Gregoria Insauti Iltzarbe.
De bondad natural adornada por el cultivo fervoroso de las virtudes cristianas y de afable carácter, supo granjearse la consideración de todos los que se honraron con su trato y el respeto y el afecto de todos cuantos de su caritativa alma recibieron su auxilio y consuelo.
A su director espiritual don José Elizondo; hermanos don Apolonio, don Vicente y don Valentín; hermanas doña María Severina González, primos, sobrinos y demás familia testimoniamos nuestro sincero pésame.

Mañana, día 7 de Octubre, se cumple el primer aniversario de la que fué bondadosísima señora doña Pía Egueta Sanz, que falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.
Al recordar tan triste fecha, tanto más triste puesto que el cariño de los suyos era el reflejo de sus bondades y solicitudes en tan alto grado, testimoniamos nuestro pésame y afecto a su afligido esposo don Bonifacio Ortega; hijos Ascensión, Guadalupe, José, Román y Modesto; Termanos, hermanos políticos y demás familiares.

De Enseñanza

ASCENSOS

La Gaceta publica la siguiente corrida de escalas ascendiendo a maestros los números 72, 397, 981, 1.865, 3184, 113 de la lista de opositores del veniocho.

En esta misma orden de ascensos se insertan varias modificaciones que alcanzan a otros maestros que vienen disfrutando sueldos en comisión de servicios.

INSTITUTO PEDAGOGICO F. A. E.

Clases de cultura superior pedagógica y cursos especiales para educadores

A partir del próximo noviembre comenzarán a funcionar tarde y noche las clases del Instituto Pedagógico FAE, en su nuevo domicilio social, Claudio Coello, 32, con las siguientes secciones:

Ciencia de la educación.—Curso fundamental.
Filosofía y Filosofía de la educación. Religión.
Pedagogía e Historia de la Pedagogía. Lenguas clásicas, Latín y Griego.
Los alumnos abonarán la cantidad de 50 pesetas mensuales, cualesquiera que sean las clases que elijan.

Separadamente dará comienzo un curso especial para titulados y educadores en activo, con el fin de obtener el Certificado Superior de Educación. Este curso constará de dos partes: una teórica y otra práctica. La teórica consistirá en una clase, que se explicará una vez por semana sobre cada uno de los temas siguientes:

Filosofía pedagógica.
Historia de las prácticas educativas.
Organización de Centros educativos. Metodología general y especial.
Educación social activa.
Obras circumpostales.
Higiene escolar.

La matrícula de este curso es de 50 pesetas mensuales.
Para consultas e inscripciones dirigirse a la Secretaría de la Federación de Amigos de la Enseñanza (FAE), Claudio Coello, 32, Madrid.

GESTIONES DE LOS CURSILISTAS

Nos ha sido remitida la siguiente nota: "Existe revuelo entre los cursilistas de Navarra con motivo de la orden dada por la Dirección de Instrucción Pública que dice: "Los cursilistas del 31 que aprobaron la segunda parte y merezcan aprobar en las actuales no consuman plaza de las asignadas a este Cursillo. Esto que a primera vista parece favorecer a los cursilistas, pone en un plano de inferioridad a los cursilistas navarros ya que la interpretación cada por el Tribunal de los Cursillos del 31 en Navarra, considerando como último ejercicio eliminatorio la segunda parte, hace que los de Navarra se encuentren como decimos anteriormente en condiciones peores con los de otras provincias en algunas de las cuales ni siquiera se consideró eliminatoria la segunda parte.

Ayer se reunió con los Tribunales de los distintos grupos, una comisión de cursilistas con objeto de cambiar impresiones. Salieron de esta entrevista bastante satisfechos ya que los señores que componen los Tribunales se mostraron conformes en apoyar las gestiones que se hagan. Ayer mismo acordaron mandar una instancia a la Dirección de I. P. en el sentido de que se les equipare a los cursilistas de las demás provincias cursándose además telefonemas a los miembros que constituyeron el Tribunal de los Cursillos pasados, y se encuentran en Madrid".

Joyería y Platería

Legazpi, 10
Teléfono 13-777
SAN SEBASTIAN

Piaca del Mercado

Precios que rigieron en el Mercado de ayer:
PESCADOS
Merluza 4,50 y 5,50 pesetas kilo.
Congrio 4,25 y 5.
Chiprón 4,50 y 7.
Besugo 3,50 y 4,00
Gallos 3,50 y 4.
Salmonete 4,50 y 5.
Langosta 11,50 y 12,50.
Lenguados 17,50 y 18.
Panchos 2,50 y 3.
Atún 4 y 4,50.
Almejas 4,25 y 4,50.
Tolla 2,40 y 2,50.
Rápe 3,50 y 4.
Marrajo 2,40 y 2,50.
Gambas 6,50 y 7.
Quisquillas 6,50 y 7.
Sardina 1,50 y 1,80.
Pescadilla 2,50 y 3.
Bacalao 2,40 y 2,80.
Chicharro 1,40.
Calamares 15,50 y 16.
Doradas 5,50 y 6.
Bercel 2,10 y 2,25.
Pulpos 3,80 y 4.
Barbos 1,50 y 2.
Madrillas 1,10 y 1,25.
Anguila 8,50 y 9.
FRUTAS Y HORTALIZAS
Peras 0,50 y 0,90 pesetas kilo.
Manzanas 0,50 y 0,50.
Moscatel 1,50 y 1,60.
Melocotones 1,60 y 2.
Higos 0,50.
Abridores 1,20 y 1,40.
Patata 0,20.
Alubia 0,50 y 1,20.
Tomate 0,50 y 0,60.
Hormios 0,50 y 1,20 docena.

Joyería y Platería

Legazpi, 10
Teléfono 13-777
SAN SEBASTIAN

Piaca del Mercado

Precios que rigieron en el Mercado de ayer:

PESCADOS
Merluza 4,50 y 5,50 pesetas kilo.
Congrio 4,25 y 5.
Chiprón 4,50 y 7.
Besugo 3,50 y 4,00
Gallos 3,50 y 4.
Salmonete 4,50 y 5.
Langosta 11,50 y 12,50.
Lenguados 17,50 y 18.
Panchos 2,50 y 3.
Atún 4 y 4,50.
Almejas 4,25 y 4,50.
Tolla 2,40 y 2,50.
Rápe 3,50 y 4.
Marrajo 2,40 y 2,50.
Gambas 6,50 y 7.
Quisquillas 6,50 y 7.
Sardina 1,50 y 1,80.
Pescadilla 2,50 y 3.
Bacalao 2,40 y 2,80.
Chicharro 1,40.
Calamares 15,50 y 16.
Doradas 5,50 y 6.
Bercel 2,10 y 2,25.
Pulpos 3,80 y 4.
Barbos 1,50 y 2.
Madrillas 1,10 y 1,25.
Anguila 8,50 y 9.
FRUTAS Y HORTALIZAS
Peras 0,50 y 0,90 pesetas kilo.
Manzanas 0,50 y 0,50.
Moscatel 1,50 y 1,60.
Melocotones 1,60 y 2.
Higos 0,50.
Abridores 1,20 y 1,40.
Patata 0,20.
Alubia 0,50 y 1,20.
Tomate 0,50 y 0,60.
Hormios 0,50 y 1,20 docena.

AVES

Callinas 6,25 y 9,50 pesetas una.
Pollos 5,25 y 7,50.
Conejos 4,50 y 5.
Patos 4,50 y 5.
Pichones 2,50 y 3.
Codornices, 1,50 y 1,80.
VARIOS
Cordero de la cuenca 4,25 pesetas kilo.
Huevos, 3,40 y 3,60 docena.
Idem de caja 2,20 y 2,50.
Leche de vaca, 0,50 litro.
Idem de oveja, 0,90.

COLISEO OLIMPIA

SAGE Teléfono 2264

Compañía de Comedias BONAFE-BALAGUER

Actuación: días 10, 11, 12, 13 de Octubre

Temporada popular

Abono a cuatro funciones de tarde (matinee).

Precios incluidos impuestos

Table with 2 columns: Ticket type and Price. Rows include Palcos y Plateas con 8 entradas (64 ptas.), Palcos y Plateas con 6 entradas (48 ptas.), Palcos y Plateas con 5 entradas (40 ptas.), Palcos y Plateas con 4 entradas (32 ptas.), BUTACA DE SALA (8 ptas.).

Los señores abonados a la temporada de fiestas tendrán reservadas sus localidades hasta mañana sábado, a las 8 de la noche.

Nuevos abonos los días 9 y 10.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 6 de Octubre, viernes.—San Bruno, fundador.—También se conmemoran en este día Santos: Sagar, obispo; Marcelo, y Casto.

VIDA DE SAN BRUNO, fundador
Nació San Bruno en Colonia (Alemania), de padres nobles, quienes le enviaron a París para estudiar filosofía y teología; nombrado maestro, se le confió una canjía en la Catedral de Reims.

Un suceso terriblemente extraordinario cambió el rumbo de los pensamientos del joven canónigo y profesor. Había muerto uno de los profesores de la Universidad, gran amigo suyo, y mientras se cantaba el oficio de difuntos de cuerpo presente, levantóse el muerto y en alta voz dijo: "Por justo juicio de Dios soy "acusado".

El efecto de este prodigio fué inmenso; el señor Obispo ordenó se repitiese el oficio al día siguiente y al llegar al mismo punto, "avanzase de nuevo el difunto y dice: "Por justo juicio de Dios soy "condenado". Gran parte del público se convirtió y Bruno y seis compañeros renunciaron al mundo y se entregaron a la penitencia.

Presentáronse al obispo de Grenoble, en el Delfinado, y manifestaron su propósito. El Obispo, que el día anterior había visto siete estrellas que caían a sus pies, les cedió un áspero desierto, denominado Cartuja, y allí dio principio la Orden celebrísima por sus penitencias y su numerosísimos Santos. Bruno, esclarecido en virtudes y milagros, volvió al cielo a los cincuenta años no cumplidos, en 1101.

EN LOS PP. CORAZONISTAS SABADO DIA 7

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del "Himno al Corazón de María"; luego se recitarán las preces propias, se hará la preparación para la comunión con la subsiguiente acción de gracias, y al final se cantará la Salve por el pueblo todo.

Durante la comunión se cantarán tiernos motetes.
Por la tarde, a las siete, Hora Santa Eucarística Mariana.

Se recitarán conmovedores plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deben acudir todos ostentando el escapulario del Corazón de María.

EL CENTRO DE OBREROS

de Pamplona y en su nombre la comisión religiosa del mismo organiza, previo competente permiso eclesiástico, para los cinco domingos del mes de Octubre de 1933 el Rosario de la Aurora en la siguiente forma:

Los días 1, 8, 15, 22 y 29 en la iglesia de Santo Domingo, a las cinco y media de la mañana, rosario cantado con procesión por el interior del templo
A las seis misa de comunión general con cánticos y la oración a San José.

Al rosario invita la comisión a los alumnos del Centro, a sus familias y a todas aquellas personas devotas de esta religiosa práctica para que resulte digna de honor, alabanza y gloria a María.

Por las tarde.—A las siete, rosario, Quiinario misional, cánticos piadosos y gran conferencia misional por el R. P. Silvino Nebreda, Misionero del Corazón de María. Terminarán todos los días las distintas funciones con la veneración de las Reliquias de Santa Teresita del Niño Jesús.

NOTAS

Primera.—Se recomienda a todos, pero en especial a los señores socios y socias de la "Pia Unión Misionera y del "Roperio Misional del Corazón de María", que asistan diariamente, tanto a la misa y comunión de la mañana, como a la función de la tarde.

Segunda.—Asimismo, hallándose sumamente necesitadas las referidas Misiones de Fernando Pío y China atendidas por los Padres Corazonistas, y muy en particular sus Colegios de formación de Misioneros, (no reciben éstos otra ayuda que la que les prestan las Asociaciones y Roperos de la Pia

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 >>
Libretas ordinarias a la vista 3,50 >>

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chafalán con la Chapitelá.

OFICIALES

MARILLA

FERIAS ANUALES
Del ocho al doce de Octubre próximo, ambos inclusive, se celebrarán las tradicionales, renombradas e importantes ferias de ganado de toda clase.

El Ayuntamiento, en el deseo de facilitar la mayor concurrencia de feriantes, no cobrará impuesto alguno, y cuenta con amplias y suficientes cuerdas para el ganado, abundantes y cómodos abrevaderos y excelentes hoteles y fondas a todo confort y esmerado servicio habiéndose puesto en inteligencia con los dueños de estos establecimientos para que, durante los mencionados días, sirvan a sus clientes a los precios más módicos y ventajosos.

En lo dichos días habrá conciertos musicales por la Banda Municipal, balles públicos, elevación de globos grotescos y otras diversiones para entretenimiento de los concurrentes; y así mismo, en los cafés y casinos se ejecutarán notables conciertos por afamadas orquestinas.

Los sitios para instalación de casetas y demás puestos se cederán gratuitamente, y se irán adjudicando a medida que los interesados lo soliciten.

Los dueños de ganados vendrán provistos de los certificados de origen y sanidad.
Marilla 18 de Septiembre de 1933.—El Alcalde, ATILANO LEZA.

YESA

Subasta de hierbas
El día 5 del próximo mes de Octubre, a las doce de la mañana, tendrá lugar en la Caca Consistorial, la subasta a viva voz para el arriendo de la corralza municipal, con capacidad para setecientos reses lanares y doscientas de pelo, comprendiendo el tiempo de arriendo desde el primero de Noviembre hasta el 15 de Julio de 1934.

El condicionado, que se leerá en el acto de la subasta, obra de manifiesto en Secretaría para quien guste enterarse.
Yesa, 25 de Septiembre de 1933.
El Alcalde, Santos Orduna.

DISTRITO DE ABERIN

Subasta de 133 árboles de chopo
A las 9 horas del día 10 del actual y en la Sala Consistorial del Distrito, tendrá lugar la subasta a viva voz de 133 árboles de chopo, divididos en ocho lotes, con sujeción al pliego de condiciones formulado al efecto.
Muniain de la Solana, 1 de Octubre 1933.
El Alcalde, Honorato Ripa.

GALLIPIENZO

Por haber quedado desierta la primera, se celebrará segunda subasta pública a viva voz con la rebaja del 10 por 100 para el arriendo de la carnicería a las once de la mañana del día nueve del actual en la Sala Consistorial de esta villa.
Galliipienzo, 2 de Octubre de 1933.
El Alcalde, Javier Guirizaldu.

GALLIPIENZO

Las tres de la tarde del día nueve del actual se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa subasta pública a viva voz para el arriendo de las hierbas siguientes:
Eearra y Epila, 360 cabezas, 3.240 ptas.
San Juan, 370 cabezas; 1.890 pesetas.
Mucharca, 700 cabezas; 2.025 pesetas.
Morate, 600 cabezas; 2.250 pesetas.
Ferial, 500 cabezas; 1.800 pesetas.
Galliipienzo, 3 de Octubre de 1933.
El Alcalde, Javier Guirizaldu.

SADA DE SANGUESA

Subasta de hierbas
Desiertas por falta de postor las dos subastas anunciadas para el arriendo de las hierbas de esta jurisdicción, se anuncia por tercera y última vez a oferta libre para las ONCE horas del día SIETE del actual, en la Sala Consistorial de esta villa, en cuyo acto se abrirá licitación sobre la proposición más ventajosa, y si el Ayuntamiento estima aceptable la adjudicación provisional, quedará sometida ésta a la mejora de sexto.
Sada de Sanguesa, 2 de Octubre de 1933.
El Alcalde, José María Sagüés.

CENDEA DE OLZA

Vacante de Médico
Por dimisión del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Médico Titular y de servicio municipalizado, de este Partido con la dotación anual de 9.000 pesetas, por los conceptos siguientes: 5.700 por el servicio a familias acomodadas; 2.500 por Titular; 300 por la inspección de Sanidad y 500 por gastos de locomoción, debiendo hacerse el recorrido en automóvil.
Los que aspiren a obtenerla en propiedad mediante concurso, presentarán sus expedientes al Alcalde que suscribe en el plazo de 20 días desde la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial".
Ororbia, 2 de octubre de 1933.
El Alcalde, José Javier Ororbia.

CENDEA DE OLZA

Vacante de Secretario
Por jubilación del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Secretario de este Ayuntamiento, dotada con el sueldo reglamentario.
Los que aspiren a obtenerla en propiedad, mediante concurso, deberán remitir sus expedientes al Alcalde que suscribe en término de veinte días, contados desde la fecha del "Boletín Oficial" en que apareció la vacante.
Ororbia, 2 de Octubre de 1933.
El Alcalde, José Javier Ororbia.

SOCIEDAD ANONIMA EUSKAL JAI

Se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria que se celebrará el día 10 del presente en el Prontón Euskal Jai, a las once de la mañana.
El Presidente, Vicente Eceiza.

AYUNTAMIENTO DE NAZAR

Subasta de carreteras
Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por S. E. la Diputación Foral, saca a subasta la construcción de una carretera desde esta villa a empalmar con la de Los Arcos a Acedo, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de SESENTA MIL TRES-CIENTAS TREINTA Y CUATRO PESETAS Y DIEZ Y OCHO CENTIMOS, (60.334'18).
A este fin, se admiten proposiciones en pliegos cerrados y reintegrados con timbre provincial de dos pesetas, los cuales se abrirán en acto público, el día 22 del actual, a las once horas.
El proyecto, condiciones y demás documentos, estarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, todos los días laborables, hasta el en que se celebre la subasta.
Nazar, 1 de Octubre de 1933.
El Alcalde, Carmelo Bujanda.

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Jesús Izura, de 5 años, herida contusa en la frente.
Miguel Delegado, de 3 años, herida contusa en la mano izquierda.
Martina Larumbe de 66 años, herida por mordedura en la pierna izquierda.
Todos leves salvo complicaciones.
Además se practicó un reconocimiento para bagaje.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de Niza.
Rayos ultravioleta, electro-medicina.
RAYOS X
NOCHEVALLES, 4, primer piso.
Teléfono 1406
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 5

CON LAS MANOS EN LA MASA...

... y la masa entre las manos. Tranquilamente se encuentra la madrugada pasada el vecino de Garinoain Miguel Artola Razzquin, de 42 años, "pescando" en el gallinero del jefe de la estación de su vecindad, cuando llegó el factor de la misma Luis Urbina Pérez y no convencido de la forma de "pescar" del Miguel, lo detuvo. Este llevaba ya "apalancadas" cuatro gallinas y a no dudarlo, si llega a tardar un rato más el factor en sorprenderlo deja el gallinero... sin "peces".

Como es natural el Miguel fué puesto a disposición del Juzgado, quien seguramente le quitará las ganas de "pescar" en gallineros y menos sin licencia... de sus dueños.

I. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriena, 28, 1.º Teléfono 1448

UN CRIMEN

En una cabaña existente en los extramuros de la villa de Larraga, propiedad del vecino de aquella localidad, Pedro Sánchez Esparza, ha sido hallado el cadáver de un hombre desconocido, de aspecto mendigo y como de unos 45 años.

Presentaba una herida inciso-punzante en la parte superior izquierda del tórax de un centímetro y medio de extensión por cinco de profundidad, que le interesa la arteria pulmonar, lo que le habría producido la muerte en el acto.

Presentado el Juzgado en el lugar de la aparición del cadáver procedió a su levantamiento y a la práctica de las primeras diligencias. Por serlo complicado en el crimen fué detenido otro mendigo, llamado Eloy Gómez, de 64 años.

Hasta la fecha el muerto no ha podido ser identificado.

CONSECUENCIAS DE LAS TORMENTAS

Diariamente se reciben en el Gobierno Civil, partes de diferentes localidades de la provincia, en las que dan cuenta del presente temporal de tormentas.

En ninguna localidad, por fortuna ha habido que lamentar desgracias personales, aunque las pérdidas en mayor parte de ellas son cuantiosas.

La camioneta del vecino de Milagro, señor López Balle, que se dedica al transporte de productos para las fábricas de conservas de Calahorra, dió la vuelta de campana en las proximidades de la primera de estas localidades.

Del accidente resultaron un muerto y un herido de gravedad.

Registro civil

NACIMIENTOS
Alfonso Carlos Francisco de Asís Gómez Ancoz.
Lorenzo Fernando Alonso Vicente.
DEFUNCIONES
Pilar Roy Lorente, de 20 meses, de Pamplona, Hospital Provincial.
María Iratgui, de 23 años, de Azpa, Sarriena 19 segundo.
MATRIMONIOS
Ninguno.

Abogados

PREPARACION para todas las carreras y oposiciones jurídicas especialmente para las de Notarías, Registros, Judicatura, Secretarías Judiciales, Abogados del Estado, Carrera Fiscal, etc. Edición oficial de todos los programas "CONTESTACIONES REUS"

Academia "Editorial Reus"
Clases: Preciados, 1. Libros: Preciados, 6
Aparato 12.250. Madrid.

La cantidad de SESENTA MIL TRES-CIENTAS TREINTA Y CUATRO PESETAS Y DIEZ Y OCHO CENTIMOS, (60.334'18).
A este fin, se admiten proposiciones en pliegos cerrados y reintegrados con timbre provincial de dos pesetas, los cuales se abrirán en acto público, el día 22 del actual, a las once horas.
El proyecto, condiciones y demás documentos, estarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, todos los días laborables, hasta el en que se celebre la subasta.
Nazar, 1 de Octubre de 1933.
El Alcalde, Carmelo Bujanda.

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

El segundo día de crisis

Sánchez Román fracasa en sus gestiones y declina el encargo de formar Gobierno, cometido que da el Presidente a Pedregal

Se desconoce el resultado de los trabajos de Pedregal, que esta mañana aceptará o declinará ante el Jefe del Estado.

Madrid 5, 23/30

SANCHEZ ROMAN MADRUGA. Muy temprano comenzó hoy el señor Sánchez Román sus gestiones para ver qué posibilidades tenía de formar Gobierno.

PEDREGAL EN MADRID. Procedente de Avilés llegó en el expreso de Asturias el señor Pedregal.

SU EXCELENCIA EN PALACIO. A las diez de la mañana llegó a Palacio desde su domicilio particular el Presidente de la República.

PEDREGAL COMPLIMENTA AL JEFE DEL ESTADO. A las once y cuarto llegó a Palacio el señor Pedregal.

—Nada— manifestó a los periodistas al acercársele éstos—, señores, vengo a ampliar mi consulta ante el aviso del Presidente de la República de que deseaba hablar conmigo.

Viendo se aprestaban los fotógrafos a retratarle les dijo: —¡Qué lástima! Es una placa perdida. No estoy de actualidad.

Salió el señor Pedregal del despacho del Presidente a las doce menos cinco, y se expresó así: —Nada, señores, lo mismo que les dije antes de hablar con el Presidente. Vine a ampliar mi consulta a requerimientos de su Excelencia, pero esta ampliación ya no es necesaria, ya que está encargado de formar Gobierno el señor Sánchez Román. Por eso se ha reducido mi entrevista con el Presidente a un cumplimiento.

Uno de los informadores le dijo se le indicaba para desempeñar el ministerio de Hacienda o el de Gobernación en el futuro Gobierno, y él respondió no tenía la cosa fundamentada, agregando: —Yo no soy hombre de gobierno. Para ello no existe otro hombre con menos aptitudes ni aficiones que yo. Únicamente fui ministro cuatro meses y estuve deseando dimitir.

Nuevamente los fotógrafos se aprestaron a tirar unas placas, y él insistió en que era inútil.

FRACASO DE SANCHEZ ROMAN. Sánchez Román se presentó en Palacio a las doce y veinte, y no hizo manifestaciones al ser interrogado por los reporteros por entender no era oportuno hacerlas antes de entrevistarse con el Presidente.

Salió a la una y veinticinco, diciendo a los periodistas: —He declinado ante su Excelencia el encargo de formar Gobierno, pues al realizar gestiones he encontrado algunas dificultades de realización para formar Gobierno que yo había pensado.

Un periodista le preguntó en qué grupo político había encontrado aquellas dificultades, y él dijo se trataba de dificultades de realización y que no creía oportuno detallar más.

El mismo reportero le preguntó si al menos podía decirles en qué número de grupos políticos había encontrado las dificultades, y él insistió en no querer ser más explícito.

PEDREGAL NUEVAMENTE LLAMADO POR EL PRESIDENTE. A las dos menos veinte fue otra vez a Palacio el señor Pedregal.

—Por fin vuelve usted— le dijeron los periodistas. —Vuelvo con mucho gusto cuantas veces me llaman.

—¿Viene usted para ser presidente del Gobierno? —Les reitero que no, que me vuelvo mañana a Avilés.

Abandonó el despacho presidencial el señor Pedregal a las dos y media, y a los informadores dijo: —Se me ha encargado de la formación del Gobierno. Me propongo ir dando cuenta al Presidente de la República de todas las gestiones a medida que las vaya haciendo y de las impresiones que ellas me produzcan.

Se le preguntó si formaría Gobierno para ir a las actuales Cortes y respondió no lo sabía, agregando que desde luego intentaría formarlo sobre las mismas bases que ha utilizado Sánchez Román.

A preguntas de los reporteros anunció que sus primeras visitas serían para Lerroux, Besteiro y Azaña, disponiéndose entonces a marchar a su casa para almorzar y meditar luego un rato, y reiteró que informaría de sus gestiones al Presidente a medida que las fuese realizando.

GESTIONES DE PEDREGAL

A las cuatro de la tarde Pedregal salió de su casa y fué al domicilio de Lerroux, con quien conferenció durante veinte minutos.

Al salir manifestó a los periodistas nada podía decir de estas gestiones parciales, por que esperaba concretarlas todas en una impresión de conjunto, añadiendo le haría idéntica manifestación al terminar todas sus entrevistas, por lo que podía ahorrarse el seguirle a casa de Besteiro, a donde él marchaba desde allí.

Le preguntaron si estaba satisfecho de su gestión y contestó es para él siempre satisfactorio hablar con Lerroux, y que éste seguía pensando como pensaba. Cuando salió de casa de Besteiro dijo Pedregal a los informadores iba a ver a Azaña, y que a continuación marcharía a Palacio para dar cuenta al Presidente de la marcha de las gestiones.

Al terminar su visita a Azaña, Pedregal fué nuevamente interrogado por los periodistas, e insistió en que no daría impresión sino de conjunto, y como se le pidió un aviso dijo iba a su casa para meditar, pues tenía que reflexionar mucho antes de ir a Palacio.

Se le preguntó si iría esta tarde o mañana y manifestó que probablemente por la tarde, pero bastante tarde.

PEDREGAL INFORMA AL PRESIDENTE. A las seis y media estuvo en Palacio Pedregal.

—¿Trae usted la lista del Gobierno?— le preguntó un informador. —¡Pero si estamos en el prólogo! —¿Y llegará el epílogo? —¿Quién sabe...

Salió a las siete y cinco, y dijo había dado cuenta al Presidente de las gestiones realizadas hasta entonces y que se disponía a proseguir sus trabajos, proponiéndose entrevistarse otra vez por la noche con el señor Alcalá Zamora, para tenerle al corriente de la marcha de las gestiones.

LA CRISIS EN UN TE. Después de las seis llegaron a Palacio el señor Lerroux y los ministros de Instrucción y Obras Públicas dimisionarios para asistir a la recepción ofrecida por el Presidente de la República a los miembros de la Conferencia Interparlamentaria.

Al acto asistieron el director general de Seguridad y otras personalidades políticas y diplomáticas.

Durante la fiesta conferenciaron Lerroux y Besteiro. Hablaron más de veinte minutos, y la conversación fué muy viva en muchos momentos. El Presidente de la República se les acercó y habló unos instantes con ambos, despidiéndose de Besteiro y marchando a su despacho con el jefe del Gobierno dimisionario, donde permanecieron diez minutos. Al finalizar esta entrevista el Presidente de la República se trasladó a la Academia Española, acompañándole hasta la puerta de salida de Palacio el señor Lerroux.

LERROUX Y EL GOBIERNO DE PEDREGAL. Al abandonar Palacio después de la recepción en honor de los miembros de la Conferencia Interparlamentaria fué Lerroux preguntado por los informadores sobre si apoyaría al Gobierno que tratara de formar Pedregal, diciéndoles que éste es persona que le merece toda suerte de respetos, y que no tendría inconveniente en colaborar con él con las mismas condiciones en que lo hubiera hecho con Sánchez Román.

Interrogado respecto a si habría Gobierno en esta noche, dijo no podía decir sino que se iba a su casa a descansar.

UN DECRETO SOBRE ORDEN PUBLICO. A las nueve de la noche llegó el señor Alcalá Zamora a su domicilio particular.

Cinco minutos más tarde arribó el ministro de la Gobernación dimisionario.

PEDREGAL CON MAURA, DOMINGO Y GORDON. A las diez y última hora de la tarde de Palacio el señor Pedregal fué a su casa para ponerse de acuerdo por teléfono con Maura, Gordon y Domingo respecto a sitio y hora en que conferenciar con ellos.

A Maura y Domingo les visitó en sus domicilios, y con Gordon conferenció en el domicilio social del partido radical socialista.

Se dijo que al presentarse en casa de Domingo se le dijo no estaba éste, pero se ha sabido que el ex ministro de Agricultura estaba en casa y que recibió a Pedregal y conferenció con él.

Al salir de su conferencia con Gordon se preguntó a Pedregal por los periodistas sobre sus gestiones y refirió su propósito de no dar versiones parciales, sino de conjunto, y como se le preguntase si era optimista contestó: —Optimista, sí; desde luego optimista.

Los periodistas interpretaron estas manifestaciones en sentido de que el curso de las negociaciones determinarían el que el señor Pedregal volviese a su vida particular.

Los informadores se enteraron por Gordon que la visita que le hizo Pedregal, había sido simplemente para decirle que se le había encargado de formación de Gobierno y que estaba explorando la situación de los partidos, dándole cuenta de haber ya visitado a Lerroux, Barrios y Azaña.

Por estar reunidos en el momento de la visita el comité nacional y la minoría parlamentaria del partido radical socialista se

hizo fácil que en otras circunstancias el tener un cambio de impresiones. Gordon dijo a Pedregal que el partido radical socialista acordaba no colaborar en el Gobierno cuya formación gestionaba por entender había otras soluciones sin reclamar el concurso de hombres alejados de la política, diciéndole Pedregal era de la misma opinión.

La impresión de Gordon era la de que Pedregal no lograría formar Gobierno.

A su juicio el Presidente de la República con propósito noble, y convencido de que quien sea Poder ha querido encargarle la presidencia del Gobierno a persona ajena a los partidos para evitar la lucha enconada de éstos, y a tal propósito responde el encargo hecho a Pedregal, que hace tiempo vive alejado de la política y hasta ha dejado de asistir este verano al banquete anual que los amigos de Melquíades Álvarez ofrecen a éste todos los años en Asturias.

Cree es muy difícil lograr el propósito del Presidente de la República.

Preguntado sobre si él prefería fué jefe del Gobierno un hombre de partido a un ajeno a la política y contestó que sí, cosa natural, ya que el hombre de partido. Dijo le había costado mucho el fracaso de Sánchez Román, pues sobre ser un gran jurista es hombre de honda y verdadera visión política. No descarta la posibilidad de que se le vuelva a llamar.

Al preguntarle noticias de su conferencia con Pedregal manifestó Maura se remitía a la referencia de aquél, y como los periodistas le informasen de que nada había dicho, expresó: —Yo veo esto clarísimo. El primer día dije que la crisis se resolvería al tercer día, y creo que mañana es tercer día y que mañana se resolverá.

—¿El señor Pedregal le ha pedido su colaboración? —Sí, pero no hablemos de eso. No hay nada.

PEDREGAL EN EL DOMICILIO PARTICULAR DEL PRESIDENTE.—LO QUE DICEN LOS PERIODISTAS. A las diez menos cuarto de la noche entró Pedregal en el domicilio particular del Presidente de la República, sin hacer manifestaciones a los periodistas estacionados en la puerta.

Poco después salió don Rafael Sánchez Guerra.

A las diez menos cinco salió Martínez Barrios, el cual explicó a los periodistas su tardanza en salir por haber tenido que esperar a que Su Excelencia acabase de cenar, y declaró había sometido a la firma del señor Alcalá Zamora un decreto relacionado con la Dirección de Seguridad, cuyo texto, que le fué pedido, dijo se conocerá mañana.

A las diez y cuarto segresó Sánchez Guerra. Quince minutos más tarde salió de nuevo y manifestó a los reporteros continuaba su Excelencia departiendo con el señor Pedregal. Debía marchar a Palacio para recoger algunos papeles.

A las once menos veinte salió el señor Pedregal, y como los reporteros le recordaran haberles ofrecido referencia de sus gestiones una vez que hubiese informado al Presidente de la República les dijo: —He dado cuenta de las gestiones que he realizado y de algunas dificultades que se presentan, y hemos quedado en que ambos lo pensaremos bien esta noche. Mañana volveré a Palacio.

—¿A qué hora? —Respondió que la convenría telefónicamente con Su Excelencia.

Se le preguntó si había tenido ocasión de hablar con Martínez Barrios, y dijo no había vuelto a verle desde la visita que por la mañana hizo a Lerroux, aunque ya sabía había estado en el domicilio particular del Presidente.

A otras preguntas de los reporteros dijo ignoraba si mañana habría Gobierno y que ya por la noche no haría más gestiones, diciéndose a reflexionar sobre la forma de ordenar las dificultades surgidas.

Preguntado respecto a la clase de tales dificultades manifestó que hacían de la posibilidad de llegar a la concentración que había ideado, como, por ejemplo, el no participar Maura y algún radical socialista, si

bien este último grupo es muy posible que pudiera ser acoplado más tarde.

Se le habló de la incompatibilidad entre socialistas y radicales y dijo que sobre el particular no había realizado gestiones, siendo probable haga alguna mañana después de estar con el Presidente. A Besteiro no le había visitado como socialista, sino en su calidad de presidente del Parlamento.

No sabía si recibiría visitas en su casa en lo que restaba de noche, pero podía decir no tenía citado a nadie.

Uno de los reporteros le preguntó si mantenía cuanto sobre la disolución de Cortes dijo en su nota de ayer, y contestó que en absoluto.

LERROUX HABLA DE S. ROMAN. A las once de la mañana llegó a la Presidencia Lerroux, al que esperaban Lara, Feced y Guerra del Río.

Los periodistas le preguntaron por la entrevista que había sostenido con Sánchez Román, y les dijo había sido protocolaria, de cortesía y cumplimiento. Le hizo un esbozo de la estructura del Gobierno que pretendía formar, y él formuló observaciones y le indicó la conveniencia de que se dirigiese a otros políticos.

Demandada su opinión personal manifestó que dada la concepción que de su proyectado Gobierno tenía el señor Sánchez Román creía había de encontrar dificultades en distintos sectores políticos, pero que su talento y sus condiciones de atracción son singulares que no desconfiaba de que alcanzase éxito en su patriótico empeño.

Se le preguntó si el Gobierno que se forme irá a las Cortes o tendrá el decreto de disolución, y dijo suponía tendría el decreto de disolución.

Declaró no quiere ser obstáculo de ninguna clase para una solución en servicio de la República, y la favorecerá dentro de las normas que inspiren su política.

A las dos de la tarde se ausentó Lerroux de la Presidencia.

Al ser saludado por los periodistas confirmó que Sánchez Román había declinado, cosa que sentía.

Se le preguntó qué creía ocurriría y manifestó no lo sabía, agregando que el Presidente tiene siempre soluciones y hombres.

Anunció que por la tarde acudiría a Palacio a una recepción en obsequio de los miembros de la Conferencia Interparlamentaria.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Ante la proyectada huelga de los ramos de agua, gas y electricidad en Barcelona se declara en Cataluña el estado de prevención

Recepción en Palacio en honor de los miembros de la Conferencia Interparlamentaria

La suerte de la Comisión de responsabilidades en el caso de disolverse el Parlamento

Madrid 5 (23.30)

BENDICIONES DEL CIELO. Logroño.—En Alberique Juliana Alonso, madre de Medardo Olarte, ha dado a luz felizmente dos niñas y un chico. El matrimonio contaba ya con diez hijos, y el vecindario ha acudido en su auxilio, pues se encontraba carente de recursos.

ENTIERRO DE LA VICTIMA DE UN ATRACO. Granada.—Al mediodía se verificó el entierro de Francisco Vnuesa, el empleado de la Tabacalera asesinado ayer por unos atracadores.

Presidieron el duelo las Autoridades, concurriendo al acto enorme gentío.

ANTE UNA PROBABLE HUELGA EN BARCELONA. Barcelona.—De Cartagena han llegado dos destroyers, trayendo equipos de electricistas por si llega a declararse la huelga de los ramos de agua, gas y electricidad.

El gobernador ha estado reunido mañana y tarde con representaciones de las dos partes para buscar una fórmula que evite el conflicto.

MARAÑON APADRINA UN BARCO. Valencia.—En los astilleros ha sido colocada la quilla del vapor "Artabro", siendo padrinos el doctor Marañón y su hija Mabel.

ESTAFADOR DETENIDO. Barcelona.—Por acusarse de estafa de un millón de pesetas ha sido detenido Juan Manuel Protolaps.

Madrid 5, 23/30

LA ASAMBLEA AGRARIA. Teniendo en cuenta que las circunstancias de la vida del campo se han agravado en relación a mediados de septiembre, cuando se proyectaba celebrar la asamblea agraria castellana, que fué suspendida a indicación del Gobierno, los organizadores de tal asamblea insisten en la idea de celebrarla y han reanudado los trabajos de organización del acto.

UN FALLECIMIENTO. Ha muerto don José Patuel, uno de los encartados en el sumario por los sucesos de agosto en Madrid.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES DEL PARLAMENTO. En reunión de la comisión de responsabilidades de las Cortes se ha acordado dirigirse al presidente de éstas en consulta sobre qué procede en caso de disolución del Parlamento, si el disolverse o no la comisión.

Algunos miembros de la comisión abogaron porque en el caso de disolución de la Cámara quede disuelta la comisión, se entreguen todos sus papeles a la Comisión Permanente de las Cortes y se ponga en libertad a todos los procesados por la comisión.

LAS DERECHAS ANTE LAS ELECCIONES. En el domicilio particular de Martínez de Velasco se reunieron la mayoría de los diputados agrarios y otras personalidades políticas.

asiste a los Consejos, tiene voto y hasta puede provocar una crisis.

Se le pidió su impresión personal acerca de las gestiones de Pedregal y dijo esperaba formaría Gobierno. Por lo menos así lo deseaba, y que al efecto le había sugerido una fórmula: Gobierno sin socialista ni radicales.

EL TERRIBLE GALARZA. Galarza ha dicho que en el caso de otorgarse a Lerroux el decreto de disolución de Cortes todos los partidos republicanos, menos el radical, claro, se abstendrán de tomar parte en las elecciones legislativas.

OPTIMISMO SOBRE UN GOBIERNO PEDREGAL. Varios íntimos de Pedregal han dicho, avanzada ya la noche, que aquél se había retirado a descansar, y que después de oírle tenían optimista impresión respecto a sus probabilidades de formar Gobierno.

DICE EL "HERALDO". En su número de esta noche insiste "Heraldo" en que debe terminar el espectáculo repulsivo que se está ofreciendo al país con motivo de la crisis, pues de seguirse así va a terminar todo en una vulgar pelea de ambiciones y egoísmos personales.

líticas de la derecha, con objeto de constituir la Unión de Derechas con vistas a las próximas elecciones.

Se aprobaron unas bases y se redactó un manifiesto dirigido al país.

EL ESTADO DE PREVENCIÓN EN CATALUÑA. Al recibir de madrugada a los periodistas el Ministro de la Gobernación les dijo iba a ampliar un hecho que ya conocían: el decreto firmado esta noche por el Presidente de la República. A instancias del gobernador general de Cataluña y de acuerdo con la Generalidad, en virtud de posibles dificultades producidas por la anunciada huelga de los ramos de agua, gas y electricidad de Barcelona, el Gobierno ha sometido al Presidente de la República, y éste lo ha firmado, un decreto declarando el estado de prevención en Cataluña.

Declaró que tenía interés en hacer constar que la disposición se refería únicamente a Cataluña y que había sido dada a propuesta del gobernador general de Cataluña y de acuerdo con la Generalidad. Probablemente sólo estará vigente unos días, quizá unas horas, pues las negociaciones para resolver la huelga van por buen camino.

En el resto de España existe absoluta tranquilidad, y el Gobierno no ha pensado en la adopción de medidas que no tendrían la menor justificación.

SE PRESENTA Y ES DETENIDO. En el juzgado se ha presentado Victoriano Negro, sobre el que recayeron sospechas en relación con el atraco de un cobrador de los ferrocarriles del Mediodía.

Ha dicho que el mismo día del suceso a las siete y media de la tarde salió de la cárcel, pero ha quedado detenido.

JOYAS RECUPERADAS. La policía ha reintegrado a Herminia de León Rodríguez las alhajas que hace unos días le fueron robadas y que importan más de doscientas mil pesetas.

LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA. Por la mañana continuó sus trabajos la Conferencia Interparlamentaria, dándose cuenta de diferentes ponencias e interviniendo numerosos delegados extranjeros.

A las seis de la tarde los miembros de la Conferencia acudieron a Palacio para asistir a una recepción y te ofrecidos por el Presidente de la República.

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864. Capital social... 15.000.000 de pesetas. Capital emitido... 10.000.000 de pesetas. Fondos de reserva... 6.488.211. Con SUCURSALES en Alasua, Aotz, Buñuel, Caparros, Cascante, Cintrunigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Miagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tajalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraña. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COPRES DE ALQUILER. Realiza toda clase de operaciones bancarias. INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES. Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100.

CONVALESCIENTES y Anclanos débiles adquieren rápidamente fuerzas con el VINO ONA.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun) (a diez kilómetros de San Sebastián) Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA. Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

Poliglos-Idiomas. PREPARACION PARA EXAMENES. LECCIONES.—TRADUCCIONES. Método racional según la aplicación que se quiera, mercantil, literaria o científica (medicina, física, química, Ingeniería etc.). Informes: Oñe 11, 1.ª izquierda. TELEFONO 2339.

Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libretas ordinarias a la vista... 3'50 %. Imposiciones anuales... 4 %. Imposiciones semestrales... 3'60 %. Cuentas corrientes a la vista... 2 %. Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HEREDENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes. OFICINAS CENTRALES en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche. SUCURSALES: Alasua, Aotz, Arriba, Atalio, Caparros, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leizaola, Lesaca, Lodoso, Los Arcos, Mardilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Información del País Vasco

Un donativo de los vascos residentes en Buenos Aires para los damnificados

Simpática fiesta infantil, a la que acuden más de 7.000 niños. Fiestas nacionalistas en Araba.-Huelgan los obreros de una aristocrática sociedad bilbaina.

GUIPUZCOA

San Sebastián 5 (23,00)

UN DONATIVO DE LOS VASCOS DE BUENOS AIRES

El presidente de la Gestora recibió esta mañana la visita de don Luis Sainper, de Rentería, el cual le hizo entrega de 3.800 pesetas con destino a los damnificados, donativo éste y entrega que hace en nombre de la Sociedad Larrak Bat, de Buenos Aires, y producto dicha cantidad del giro que habían anunciado de 1.390,85 pesos.

El presidente de la Gestora ha remitido inmediatamente una carta a la Sociedad donante agradeciéndole el envío.

COMISIONES

Esta tarde se reúnen en la Diputación las Comisiones de Hacienda y Gobernación y el Comité de la Lucha Antituberculosa.

DEL GOBIERNO CIVIL

En el Gobierno civil no había ninguna noticia para la Prensa, ignorando el gobernador señor Benzo a la hora en que nos recibió si se había o no solucionado la crisis.

LE ROBAN EL CARRO

José Luis Múgica Aramburu dejó esta mañana un carrito en la Plaza de la Constitución mientras hacía un encargo, y al regresar se encontró con que el carro había desaparecido.

FESTIVAL INFANTIL

Ayer tarde se celebró en la Plaza de Toros un simpático festival infantil, al que han acudido más de 7.000 niños de las escuelas municipales.

Lo niños pertenecientes a los Asilos hicieron varios ejercicios de gimnasia sueca y después bailaron varias danzas vascas bajo la dirección del director provincial de danzas señor Pujana.

A continuación todos los niños fueron obsequiados con meriendas, consistentes en chocolate y dulces, principalmente.

Para final la Compañía del Circo Feijoo hizo varios números entre el alborozo de los niños.

El acto terminó con música vasca la banda municipal.

El Alcalde obsequió a los invitados con un "lunch".

LA PELOTA

En el frontón Moderno han jugado a primera hora Salsamendi I e Iruñe, contra Ostolaza y Ugarte, quedando éstos en 38 tantos para 50.

ALAVA

Vitoria 5 (23,15)

AYUNTAMIENTO

Nos dijo el señor alcalde, que ayer entró en las llaves del nuevo edificio al presidente del Tribunal de niños, para que empiecen las obras y se instalen definitivamente los guardias de asalto.

QUE INTENTABA?

Ramundo Jiménez Aberasturi, domiciliado en Vitoria, ha sido detenido por una pareja de guardias de asalto en la carretera a Menjiola con una escopeta de dos cañones y doce cartuchos.

Ha sido detenido por infundir a los citados guardias algunas sospechas de su escasez en tal lugar.

GOBIERNO CIVIL

El señor gobernador nos ha dicho que no tenía ninguna noticia que comunicarnos. Nos ha dicho que mientras se tramita la crisis el no está encargado más que la custodia de orden público.

FIESTAS NACIONALISTAS

El próximo domingo se celebrará en Deba (Vitoria de Arrastaria) grandes fiestas nacionalistas organizadas por los afiliados al Batzoki de Ordúña.

Habrán misa, exhibición de bailes de la raza, bañeteo popular, gran mitin y finalmente remería vasca.

VIZCAYA

Bilbao 5 (23,30)

EN LA AUDIENCIA

El Tribunal de Derecho de la Audiencia de Bilbao ha dictado sentencia absolutoria absolviendo libremente al nacionalista vasco Elias de Gacastegui.

Este había sido procesado por supuesto desacato a la autoridad, por conceptos aparecidos en el semanario nacionalista "Jagi-Jagi".

Con este motivo tanto el señor Gallastegi como su defensor señor Kargara, están siendo felicítisimos.

Mañana, viernes, se verá en la Audiencia una causa contra tres nacionalistas vascos, por supuestas injurias a la autoridad vertidas en el semanario "Jagi-Jagi".

Los defenderá igualmente don Juan Antonio de Kargara.

SIMPATICA VISITA

Para el día 29 del corriente mes preparan los afiliados al Batzoki de Arrigorriaga una excursión al Penal del Dueso, con objeto de visitar a los patriotas Parset e Idiákez.

INAUGURACION DE UNA ENTIDAD NACIONALISTA

El próximo día 15, tendrá lugar en Lutzana la inauguración del Euzko Gaztetxu Batza.

Con este motivo se preparan grandes festejos.

FIN DE UNA SUSCRIPCION

En el Batzoki de Larraskito, se ha cerrado la suscripción en favor de las víctimas por la catástrofe de Bermeo, con la cantidad de 298,95 pesetas.

VIN DE VERANEO

Terminado su veraneo en Deva ha regresado a esta villa don Jesús María de Leizaola, diputado por el Partido Nacionalista Vasco, en las Cortes españolas.

PASANDO UNOS DIAS

Se encuentra en Bilbao pasando unos días el culto párroco de Olazagutia don Julián de Pozueta y Galarza.

UNA HUELGA

Con motivo de unos despidos efectuados por la aristocrática sociedad "La Bilbaina" se han declarado en huelga los camareros y los empleados administrativos de la citada sociedad. A pesar de la huelga han acudido bastantes socios a sus diarias tertulias y al gume se han servido el café.

La huelga ha sido declarada con carácter de indefinida.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Hoy ha visitado al gobernador una comisión del partido republicano radical socialista de la fracción de Gordón Ordax.

Dijo a los periodistas que la tranquilidad era completa en Vizcaya y que seguía las incidencias de la tramitación de la crisis en Madrid.

UN ATROPELLO

En Somorrostro la camioneta de la matrícula de Oviedo número 8.417, conducido por Agustín Uviñana, atropelló a la niña de 7 años, Dolores Ibarbia, causándole lesiones de importancia.

El conductor ha sido detenido.

Información del Extranjero

Dollfuss mejora, recibe valiosas felicitaciones, y Alemania da una nota condenando el atentado

Sigue tratándose en Ginebra sobre la protección a las minorías nacionales. Catastrófico incendio en Los Angeles. Noticias de Cuba.

CATASTRÓFICO INCENDIO CERCA DE LOS ANGELES

Los Angeles.—A consecuencia de un incendio ocurrido en un bosque cercano a los estudios de Hollywood, han resultado 33 personas muertas, 20 desaparecidas y más de 200 heridas.

La mayoría de las víctimas eran obreros sin empleo que se dedicaban a los trabajos de rehabilitación emprendidos por las autoridades locales para combatir el paro. Las amas acorralaron a las víctimas entre las paredes de un cañón, haciendo muy difícil la huida a través del fuego. Muchos de los heridos están agonizando.

LOS MUERTOS LLEGAN A SESENTA.—Los últimos informes que se tienen sobre el incendio del bosque aseguran que el número de muertos pasa de 60. Cerca del cañón han sido hallados 25 cuerpos completamente carbonizados.

UNA NOTA OFICIOSA ALEMANA CONDENANDO EL ATENTADO CONTRA DOLLFUSS

Berlin.—La agencia Cont, en una nota oficial, expresa la irritación de los centros alemanes al saber la noticia del atentado cometido contra el canciller Dollfuss.

La historia del nacional socialismo—dice esa nota—es la mejor prueba de que el nacional socialismo repudia los actos de terror de esta naturaleza. No hay necesidad de servirse de esos procedimientos para seguir la marcha triunfal a través del mundo.

El día 28 de septiembre había publicado una nota esta misma agencia declarando que el partido hitleriano declinaba toda su responsabilidad respecto a los atentados que pudieran cometerse en Austria.

DOLLFUSS MEJORA Y RECIBE FELICITACIONES.—Viena.—El estado del canciller Dollfuss es muy satisfactorio.

En la Catedral se ha dicho hoy una misa en acción de gracias, a la que han asistido el Gobierno y el Cuerpo diplomático.

El canciller ha recibido telegramas de felicitación del señor Benes, de sir John Simon y del cardenal Pacelli, en nombre del Papa.

DERECHO AGRESOR DE DOLLFUSS HABIA PREPARADO LA FUGA

Viena.—Anoche la Policía detuvo a 25 personas sospechosas de haber mantenido relaciones con el autor del atentado contra el canciller Dollfuss. Todas ellas, menos tres, fueron puestas en libertad.

Numerosas personas que han sido interrogadas por la Policía han declarado que en conversaciones que han tenido con Derhil, éste ha dicho siempre que era nacional socialista.

Según parece, Derhil había preparado su viaje, pues anteaer por la mañana salió

LA PROTECCION A LAS MINORIAS NACIONALES EN GINEBRA

Ginebra.—Ayer continuó la discusión del problema de las minorías por parte de la Comisión correspondiente.

El representante de la Gran Bretaña declaró que las mejoras propuestas por Alemania, concernientes al procedimiento de minorías no pueden ser aceptadas por Inglaterra.

Añadió que Alemania no podía comprender jamás las teorías del canciller Hitler, y no puede concebir un Estado como no sea a base de la igualdad absoluta de todos sus habitantes.

El representante de Checoslovaquia se mostró reservado acerca de las teorías de Alemania.

El señor Benes terminó diciendo que la única base del problema de las minorías es el respeto de la personalidad humana, sea cual sea.

Von Keller, delegado de Alemania, tuvo que responder a todas las observaciones que se le hicieron con respecto al trato que se da a los judíos.

El Presidente ha anunciado que se tomarán medidas energéticas a fin de mantener el orden y proteger las vidas y propiedades. Ha prometido también que las vidas de los oficiales insurgentes quedan absolutamente garantizadas.

Circula el rumor de que algunos oficiales fueron tratados brutalmente, después de abandonar el Hotel Nacional el lunes por la noche. En los cuarteles se ha negado rotundamente este rumor.

Grupos de soldados armados de fusiles y ametralladoras vigilan constantemente las residencias de los jefes políticos de A B C. Los generales Mendieta y Menocal están escondidos.

Alrededor de la Embajada de los Estados Unidos se ha montado una fuerte vigilancia al saberse que existía el propósito de bombardear el edificio.

Se estima que los daños causados al Hotel Nacional alcanzan más de 150.000 dólares.

MOVILIZACION DE RESERVISTAS

La Paz.—El Gobierno ha ordenado la movilización de los reservistas comprendidos en las quintas de los años 1931 y 1932 para que se incorporen inmediatamente a los ejércitos bolivianos que operan en la región del Chaco contra las tropas paraguayas.

UN TIFON

Hanoi.—Sobre el Tonkin ha descargado un tifón. Se ignora la importancia de los daños causados.

En Hanoi han resultado muertos tres indígenas.

HITLER NO HA DICHO NADA

Viena.—Se hace constar que ningún despacho personal del canciller Hitler ha venido a unirse al que dirigió el ministro de Negocios extranjeros, von Neurath, a raíz del atentado contra el canciller Dollfuss.

BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION

Representante: F. JADRAQUE, Odonólogo, KATOS 2º, Paseo de Harandeta 3 y 4, Teléfono 1603.

REUNION DEL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—En la reunión celebrada ayer por el Consejo de la Sociedad de Naciones sólo figuraban en el orden del día una proposición, la referente a la creación provisional de un nuevo puesto en el Consejo permanente.

Se acordó por unanimidad aumentar esta plaza.

La segunda Comisión de la asamblea se reunió para tratar de la proposición holandesa referente al apoyo que ha de prestarse a los refugiados alemanes. La delegación holandesa sugiere la creación de un organismo internacional autónomo que rija bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones.

OTIZACION DE VALORES

BILBAO

Valores	Día 4	Día 5
Banco de Bilbao	925,00	920,00
Banco de Vizcaya serie A	857,50	
Banco de Vizcaya serie B	815,00	
Banco Urquijo	140,00	
Banco Central	78,00	
NAVIAS SA	450,00	
id. Marítima Nervión	115,00	
id. Vascongada	125,00	
id. Bachi	450,00	
id. Ojuzcoana	20,00	
Vasco C. de Navegación	75,00	
Mundaca	15,00	
Rioja Vasco Asturiana	400,00	
Madrugay	25,00	
Máquina Bilbao	35,00	
Elecnor	18,50	
Burgera	5,00	
Argenteria de Córdoba	2,00	
Hullera Sabero y Anexas	100,00	
Minas de Calatrava	20,00	
Mazara Villavieja	5,00	
Hidroeléctrica Iberica	337,50	
id. Española	139,00	
Alto Hornos Vizcaya	71,00	71,00
Bases de Vizcaya	670,00	
Reclera Española	10,00	
Papelera Española	144,00	
Duro Felguera	51,00	
Unión E. de Explosivos	622,50	622,50
U. Eléctrica Vizcaína	612,00	
Bicent. Reunión Zargoza	139,00	
F. C. Norte de España	214,00	224,00
id. M. Z. A.	195,00	195,00
id. La Roba	287,00	
id. Vascongado	97,50	
Stecológica Mediterránea	15,00	16,00

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

Valores del Estado	Día 4	Día 5
4% Interior	66,75	66,50
4% Exterior	80,25	79,50
6% Amortizable	92,50	92,50
5% Idm. 1920	85,50	86,10
5% Idm. 1917	85,50	86,10
5% Idm. 1916	97,40	97,40
5% Idm. 1922 cen	84,55	85,00
4 1/2% Idm. 1923	88,50	88,50
5% Idm. 1923	71,00	
5% Idm. 1926		
C. B. Hipotecario	90,25	90,50
Idm.	100,75	100,00
Denda Ferroviaria		
Idm.	41,2	
Tesoro Austriaco	6	
Empio Argentino	6	
Marruecos	6	
Cédulas Argentinas	6	

ACCIONES

Banco de España	1	534,00	535,00
Banco Hipotecario			206
B. Hispano Americano			206
B. Español de Crédito			198,50
Banco Central			198,50
B. E. Río de la Plata			198,50
C. Arrendataria Tabacos			199,00
S. Española Explosivos			193
Chades			
Preferentes Azucareras			
Ordinarias Idm.			48,00
F. C. Norte de España			215,50
F. C. M. Z. A.			198,50
Duro Felguera			198,50
Compañía de tranvías			106,25
Telefónica preferentes			106,25

MADRID

De plaza de Roncal y anteriormente ANTONIO BRICEO

GANADEROS

Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

Sal-Martínez

Sus éxitos desde hace años lo confirman. Pensad, que de la salud de vuestros ganados depende la prosperidad de vuestros negocios.

Pedidos y Folletos: Antonio Martínez Pescador, Almonacé de la Sierra (Zaragoza).
Venta en Farmacias.

Proveedor de la Asociación General de Ganaderos de Madrid.

Preparación para carreras

Peritos agrícolas; Magisterio; Correos (Técnico, Auxiliar, Carteros); Telegrafos; Ministerios; Policías; Secretarías; Idiomas; Contabilidad; etc. Profesores especiales de cada Cuerpo. Pídanse detalles. Recentes brillantísimos resultados.

ACADEMIA HUARTE HNOS., fusionada con el antiguo CENTRO DE ESTUDIOS, fundado por los señores Marcos, Janin y Gómez Iribide. Mayor, 96. Teléfono 9721. Pamplona.

Pastillas

COMPOSICION: Azúcar leche, h., cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs; extracto vacceo tres milig; extracto médula vacca, tres milig; Gomenol, cinco milig; azúcar mentolisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas: calle de Tar, 16. Teléfono 50781 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una cajita muestra de Pastillas Aspaimé a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

II PATRIOTAI II Solidario vascoll

Acuerdate que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi.—Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero. EIBAR.

LARIOS, S. A. - Málaga

COÑAC - VINOS GENEROSOS

Propietarios de la marca

Jiménez & Lamothe

Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.—Estafeta, 16, tercer

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera

PAMPLONA.— Teléfono 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirujía general: Dr. JUARISTI.

Ginecología, Obstetricia y Electrológica Dr. ARRAIZA.

Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALÉ JD.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5

El crédito de un producto se improvisa

Hace cerca de medio siglo que el Dr. Saiz de Carlos, médico y farmacéutico, dio a conocer su Elixir Estomacal, y desde el primer momento la fama y popularidad de este medicamento creció de tal forma, que hoy se encuentra en cualquier parte del mundo. Después de tantos años cuando millones de enfermos curados prodaman sus bondades, no se puede dudar de su eficacia en el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

La Voz en Estella

CRISIS OBRERA

Crisis obrera y crítica situación. Reunidos bajo la presidencia del que lo es de Solidaridad de Trabajadores Vascos...

Después de salutar en nombre de Solidaridad, por la asistencia de todos los obreros...

Esta frase, que es una llamada interesante nos tonido que hacer nosotros solos...

Al continuar Alzugaray en su exposición, manteniendo su convencimiento de que para atender el problema de la crisis...

¿Qué será esto de "oficialmente", en materia social? ¿Acaso, han practicado los socialistas el nuevo procedimiento...

Lo cierto es que mientras unos ríen, es la ley de la vida, otros lloran, viendo el porvenir de su familia y hogar...

Y mientras tanto el mundo marcha. El hambre aumenta. La crisis se agudiza. El invierno llega. El caos se previene.

Si alguna vez "rie payaso, ríe", tiene aplicación en la vida diaria, tiene marco adecuado en la película filmada el lunes...

Pero aún hay más, que iremos viendo otro día.

A. de LIZARRA.

SECCIÓN DE DEPORTES



El domingo en Gal

OSASUNA-UNION EN IRUN

Este es el partido que le corresponde jugar a Osasuna el próximo domingo. A este propósito dicen desde Guipúzcoa:

Así resulta ser que el domingo próximo han de contener en el estadio Gal los equipos del Unión Club y del Club Atlético Osasuna.

El domingo tendrá lugar los primeros encuentros de la segunda vuelta. Están a la cabeza de la clasificación hasta el momento el Donostia y el Logroño.

Ya sabe el Unión Club que en esta segunda vuelta es menester poner toda la carne en el asador si desea clasificarse para el campeonato de España.

Lo cierto es que mientras unos ríen, es la ley de la vida, otros lloran, viendo el porvenir de su familia y hogar...

La Federación Guipuzcoana interviene en el caso Chollin

San Sebastián. - A requerimiento del Donostia, la Federación Guipuzcoana de Fútbol ha llamado al jugador Ignacio Alcorta (Chollin) para regularizar su situación.

El tolosano se niega a renovar la ficha por la Sociedad donostiarra, ofrecido porque se quiso traspasarle al Hércules sin obtener previamente su aquiescencia.

El tolosano se niega a renovar la ficha por la Sociedad donostiarra, ofrecido porque se quiso traspasarle al Hércules sin obtener su aquiescencia.

REMO

EL CASO "CHIRENE" DE PORTUGALETE

El domingo por la tarde, en aguas del Nervión, se celebró la prueba de honor, entre las tripulaciones de Santurce, Sestao y Pedreña (Santander) clasificadas en la regata última.

La embarcación sestaoarra, se vio forzada a retirarse, a causa de una importante avería en el costado producido durante la regata, la cual le impedía continuar, quedando reducida la prueba a un match entre las dos restantes.

Y aquí lo curioso... Al llegar a la tercera etapa, debido a la fuerte corriente, primero Sanlúcar y luego los santanderinos, tocaron la baliza de viraje, quedando por lo tanto descalificadas ambas tripulaciones.

El jurado ateniéndose a las facultades que tenía, así lo hizo. Pero hubiera sido harto desconsolador para los premios ofrecidos a causa de un estúpido accidente. Y el Ayuntamiento de Portugalete, entendiéndolo así, procedió al reparto de los mismos de la forma siguiente:

- 1.º Santurce. Se le otorgó en propiedad la copa del Excmo. señor presidente de la República, y 2.500 pesetas. 2.º Pedreña. Copa del Ayuntamiento de Portugalete y 1.500 pesetas. 3.º Sestao. Copa de la Sociedad Deportiva Portugalete F. C. y 750 pesetas.

Con esto queda cerrada la temporada de remo. La sección náutica del Atlético ha dejado de existir.

Los que sibaban en las tripulaciones bilbaínas de yolas en las últimas regatas de la ría van a tener que distraerse de otro modo el año próximo.

El Atlético ha cogido las yolas.

Los "pros" del Athletic de Madrid ampliamente derrotados por el Murcia

Murcia. - En Bullas, con ocasión de las fiestas, se celebró un partido amistoso entre los equipos Athletic de Madrid y el Murcia, disputándose una copa donada por el Ayuntamiento. Ganó el Murcia por seis tantos a tres.

En el segundo tiempo el Murcia consiguió tres tantos más hechos por Uria, Julio y Sorniechero. El partido ha sido bueno y durante el encuentro dominó más el Murcia.

El equipo se alinearon así: Athletic: Pacheco; Corral, Olaso; Rey, Guíjarro, Gómez, Marín, Bulfa, Elicegui, Arocha, Amunarriz.

En la segunda parte salieron Sorniechero y Julio en sustitución de Villaplana y García. El árbitro, Tomás de Murcia, hizo un buen arbitraje. Asistió mucho público.

GAFAS Y LENTES



LUIS ROUZAUT

Óptico Diplomado

Chapitelá, 21 - PAMPLONA

NO CONFUNDIRSE, núm. 21

Tocando la Plaza del Castillo

Dr. J. Egueta Arce

Reformados del servicio y palmaria

RAYOS X

CARLOS III, 16, 1.º Pamplona



Gran partido de desafío

El próximo domingo, a la salida de la primera mita, que será a las ocho, se jugará en el "trinquete" un partido de desafío, con tendido Matías, de Ibarra, solo, contra Pedro de Etxenike, Juan Alemán, Lorenzo de Irigoyen y Bautista de Barberena.

Hay gran animación para ver tan interesante lucha.

En Zubietta

Con motivo de la terminación de las fiestas de la VII Semana Vasca, se celebró el domingo por la mañana un emocionante partido de pelota a rebote, enfrentándose los equipos de Villabona y Orío.

La expectación que existía para presenciar este encuentro, hizo que en la Plaza de Zubietta, se congregaran numerosos aficionados a este varelil y típico juego del país.

Los dos equipos se alinearon como sigue: Villabona: Lerchundil (sacador), Orozgoiti, Ayestarán y Chocolo.

Orío: Chiquito de Zubietta (sacador), Eusebio, Recondo y Embil (hijo). Los dos "cuartetos" pusieron en la lucha gran entusiasmo para que el triunfo recayera en la localidad que representaban...

Del equipo vencedor destacó principalmente Embil; y del otro, Ayestarán.

El próximo domingo, en el frontón Cinema de Zuraz, se celebrará un partido de pelota a mano, de desafío.

Lucharán mano a mano el veterano Ulacla y el triquetista Salegui. Y el día 15, en el frontón Odieta, de Zumaya, Salegui se enfrentará con los "zarzales" Chortena y Etxave II, con saques libres.

En Euskal-Jai

De nuevo se enfrentaron ayer tarde los "americanos" contra Basterria y Gueibenzu, partido que ganaron el pasado domingo los primeros con bastante holgura. También en la revancha les favoreció el triunfo aunque de mala manera y con grandes agobios...

Comenzó el estrellé muy fuerte pero se agotó demasiado pronto mientras su compañero jugaba de forma magnífica; pero se obstinó en salir a los cuadros de Espozia forzadamente quitándole jugadas para las que estaba magníficamente preparado y descomulgó en absoluto el juego que haber tenido la necesaria compensación se hubiera traducido en el avance del marcador.

Fue necesario que Gueibenzu decayera bastante con relación a los magníficos partidos suvos de la temporada para que el triunfo se inclinara a favor de los "americanos".

El tanteo fue complicado y ambos bandos tuvieron su correspondiente ventaja, danzando el agio a favor de unos y de otros, hasta que en la última decena se acentuó la decadencia de Gueibenzu y no acompañó la fortuna a Basterria, por lo que la pareja

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

contra

A las tres y media de la tarde: Ab ego il y Azcoitia

Patricio y Guruceaga

Coliseo Olimpia

(SAGE) Teléfono 2264

El éxito de

PIMIENTA Y MÁS PIMIENTA

Con VICTOR MC LAGLEN

EDMUND LOWE

LUPE VELEZ

EL-BRENDEL

ha sido superior al esperado, y como lo bueno gusta a todos.

HOY VIERNES a las 7:15 y 10:30

se proyecta COMO ULTIMO DIA para que por todas sea vista, rigiendo PRECIOS

POPULARES

TARDE Y NOCHE

BUTACA: 1 peseta

Mañana sábado

Un imponderable film "Warner Bros"

Su gran sacrificio

Por Richard Barthelmess y Marian Marsh

REGISTRAN PRECIOS POPULARES

Teatro Gayarre

TELEFONO 122

Gran Compañía Cómica

Viernes 6 octubre 1933

(Segunda de abono)

Matinée a las 7

Noche a las 10 y media

FUNCIONES FEMINA

ESTRENO del grandísimo juguete cómico, en tres actos, de Antonio Paso y Valentín de Pedro:

Una americana para dos

El éxito cómico del año

CARBONES

Hellas, antracitas, coaks

LUIS REVESTIDO SAGARDOI

Barrate 14. Tel. 1575

Pamplona

célebre pudo llegar a los 50 tantos cuando sus contrarios contaban 45.

Basterria tuvo una buena tarde y repartió juego eficazmente y con coraje en los envíos.

En segundo lugar contentaron Iraola y Guruceaga contra Insausti y Bernardo Irigoyen, resultando vencedores los primeros por diez tantos de diferencia.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0,10 pesetas por línea.

Sembradora "UBANEL" tipo "AMERICANA" de 9 rejas, ruedas dobles, todas sus piezas recambiables, transmisión al cajón de siembra por engranajes, embrague de orquilla deslizante.

Alquileres SE ARRIENDA bajera; 30 metros de largo por 12 de ancho. Antigua casa Chopera, Rochapea.

Compras COMPRARIA de ocasión los siguientes materiales: 25 metros cúbicos mampostería. 150 metros cuadrados tarima. 25 puertas interiores. 16 ventanas exteriores. 60 metros cuadrados baldosa. Solibaje de pisos y tejado y unos 20.000 ladrillos.-Informes en la Administración.

COMPRARIA cuatro cubiertas en buen uso de 715-115 y dos faros para "Citroen" de 5 H. P.-Informes en la Administración.

CAMBIARIA hermosa radio por máquina de escribir usada.-Informes Administración.

VENDO un trozo de terreno de unos 2.500 metros cuadrados en precio muy conveniente.-Razón Administración.

COMPRO semental porcino de 8 a 12 meses de edad; dirigirse a Agapito Mose, Jaurrieta.

Empleos NODRIZA desea criar, de nueve meses de leche. D. Primitiva Crespo. Para tratar en su casa de Armañanzas.

Huéspedes HABITACION soleada con cuarto de baño. Se admiten huéspedes y subarriendo Carlos III, 11, bis, cuarto.

PENSION IRUNA. San Nicolás 24. Se desean estables precios razonables.

Para dos huéspedes codo gabinete, lo mismo señoritas. Tejería 11, tercero.

Varios CAMBIARIA radio estupenda por 100 metros de tarima o 4 metros cúbicos de madera de armar, para solvaje. Informes en esta Administración.

LA LUMBERINA. Salida de Pamplona desde el día primero de octubre, cuatro tarde.

Pérdidas PERDIDA DE FERRO raza "Pointer", color rojo, con pintas blancas; atiende por "Sol". Perdido en la "Laguna" de Tafalla. Se gratificará a quien lo entregue, en esta misma ciudad, a Juan Alcalde.

Venta de ganados HAY DE VENTA 40 corderos castrados y 40 corderas superiores para pique.-Informes, Victorino Tainta, en FALCES.

VENDO 200 ovejas ronceales a parir en Noviembre. Informes: Cesareo Zubiri. Alcoz.

Ventas SE VENDEN perros jóvenes pura raza "GIFFON" y "KOKER".-Razón en la Administración.

SE VENDEN 20.000 kilos de patata encarnada, clase superior. Informará Centro Obrero Republicano de Carcar.

EL PARTIDO Republicano Conservador dispone de 150.000 kilogramos de patata encarnada fina, que desea vender.-Para informes al presidente en Sarriena (Navarra).

VENDO casa y Hacienda inmediaciones Pamplona. Facilidades pago. Sainz.-Zapatería 42, 1.º derecha.

VENDO prensa hierro para uva; una cuba de 85 cargas y otra de 64. Viuda Moriones, (Pueyo).

LIGERISMA bicicleta "CHRISTHOPE" en buen estado, vendo en 80 pesetas. Posee manillar alto y bajo.-Razón en la Administración.

VENDO por ausencia, máquina escribir Woodstock y encerradora Electro-Lux. Buena ocasión.-García Ximenez, 5, cuarto izquierda.

LABRADORES: Sembradoras nuevas marca International modernas, de 9 y 12 rejas, las encontraréis a más bajo precio que en ninguna otra casa, en los almacenes de Lorda Astiz, S. A. Ansoleaga, 16. Pamplona.

VENTA: Casa con cuatrocientas robadas tierra, cuenca Pamplona. Informes esta Administración.

SE VENDE en Mendigorria una vaca holandesa segundo parto, superior cumplida. Informes: Cristóbal Baquedano.

SE VENDE caballo de tres años y medio, acostumbrado a trabajos en carro. Estafeta, 29, bajo.

GRAN OCASION. Se vende coche Buick, abierto, capota nueva y algunas cubiertas, a toda prueba. Dirección San Agustín 8, Colchonería aragonesa.

SE VENDE tabla de cuba, desde nueve pies a doce.-Martín Moss, PUENTE LA REINA.

SE VENDEN 160 ovejas de buen diente, lo mismo por partidas, pasadas. Razón Sotero Torralba Zunzunain, Yeri.

Sembradora "UBANEY" tipo IDEAL NAVARRA para tres caballerías, de siete rejas, características iguales al tipo "AMERICANA" especial para emplear poca fuerza.

Un plazo pesetas 650; a dos pesetas 700. Surtido completo de recambios para máquinas agrícolas, precio y condiciones inmejorables.

UBANELL HERMANOS.-Tafalla.

VENDO espléndido aparato de radio en precio de verdadera ganga, con o sin mueble. Adiciones potentes por ser de 8 lámparas.-Razón en la Administración.

OCASION. Nuevas rebajas para terminar la dación. Nuevas rebajas para terminar las existencias. Zapatería 5.º.

CITROEN 5 H. P. en perfecto estado de marcha, capota nueva, buenas gomas y buen cuadro de marchas, vendo por 1.800 pesetas o cambiaría por carpintería de puertas y ventanas.-Razón en la Administración.

¡¡GANCA!! Aparato de radio, magnífico, Superheterodino inglés de 8 válvulas, marca "Songster", costó 2.000 pesetas y se dejaría por caso urgente en el último precio de 450 pesetas. No necesita antena exterior. Razón Administración.

TEJA de superior calidad a doce pesetas el ciento. Cargadero para carros y camiones en el kilómetro 5 de la carretera de Liédena a Tiermas. Pedidos al Ayuntamiento de Yesa.

EN LOS LINDEROS del término del Ensanche, cerca de la futura ciudad-jardín que el señor Martinicorena se propone construir, vendo por caso urgente en precio de gran conveniencia, "chalet" para dos familias con todas las comodidades y su gran trozo de terreno.-Informarán en el periódico.

OCASION: Citroen, cinco plazas. Bien cuidado y pintura, poco gasto, propio alquiler, comerciante, vendo toda prueba, 2.500 pesetas. Escribir Federico Castillo, Villafraanca (Navarra).

SE VENDE coche RENAULT, trece caballos en buen estado y una moto "Ariel" de cinco caballos seminueva y a toda prueba. Informarán, Compañía S. Agapito.

"LA PROPAGANDA HA SIDO SIEMPRE LA DE LA FRENTE, PORQUE LLEGA A SITIOS INACcesIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses, 7/4 pesetas; seis meses, 15; un año, 30.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

La Voz de Navarra

SUGERENCIAS

Galleguismo sentido de europeidad

En mi labor de articulista por la Prensa gallega, repetidas veces señalé el sentido y Europa no se encuentra en el hecho geográfico, Europa no se encuentra en el hecho étnico, porque su etnos es, en el conjunto, cooperación de razas, Europa no se encuentra atamposo suficientemente definida como un hecho económico.

Europa es un hecho, un producto histórico. Europa es una tradición cultural y, siempre una idea. Idea que tiene por nombre: Libertad.

Toda la historia de Europa no es otra cosa que una lucha por la libertad. Esta lucha se ha librado en muchos frentes. La misión más importante está ligada muchas veces a la idea de la libertad nacional. Corresponde, también, según las épocas a la idea de libertad religiosa o de libertad personal. Pero los europeos guardaron siempre la convicción de que el retroceso del camino de la libertad, equivalía a sumirse en la servidumbre.

En este sentido, el galleguismo portador de una concepción nueva y limpia dentro de la política, continúa y exalta una civilización que ha determinado dentro de un principio espiritual, anímico y según nuestra perspectiva histórica, la aparición del concepto europeo.

El galleguismo, tanto como el nacionalismo vasco y el catalán, son, dentro de la península, un elemento indiscutible de europeidad y una garantía eficaz de los intereses individuales y de los derechos de las pequeñas naciones, hoy amenazados por "el dogmatismo de la clase" y por "la tiranía de la nación"; por el nuevo Estado, que cotidianamente está surgiendo, en pueblos apellidados cultos, como protector y representante de la clase o de la nación y no de la humanidad. Son baluarte firme de la personalidad, del individuo, de lo humano, de los Derechos del hombre, que se quieren privar de sentido y de las conquistas de dos siglos de esfuerzos en el campo de la libertad, contra la omnipotencia del Estado, contra la arbitrariedad de la nación, contra el despotismo de la clase.

Son millones de hombres que van hacia la ruina o la desmoralización, sacrificados en aras de una personalidad sobrehumana, cuando es la nación divinizada. Es la jerarquía de los valores, nuevamente modificada. Es el mito nacional o castista respetado como una veneración religiosa. Son interperencias clamorosas de odios, de injusticias y de opresiones, que desvirtuando el verdadero sentir de la Europa cristiana, tratan de amortiguar el problema esencial de su renacimiento.

La Pan-Europa es imposible, si las minorías de todos los pueblos no ven reconocidos sus derechos. Es necesaria para restaurar el orden europeo, una libre comunidad de naciones libres, base de una libre comunidad de hombres libres absueltos de toda opresión de orden nacional o religioso. Sólo en este renacimiento interior, Europa podrá tener la fuerza suficiente para resistir los embates del bolchevismo, porque las ideas no pueden ser muertas por la violencia, sino por la superioridad. Europa sólo podrá ser victoriosa en nombre de la libertad.

Y es indudable que en esta composición del espíritu de europeidad, va el galleguismo con un puesto destacado, a aportar su matiz peculiar al fenómeno complejo de su evolución política y cultural.

Francisco F. del RÍO.

Organización corporativa

La presente sociedad, hastiada de las luchas partidistas, anhela una solución armónica entre el capital y el trabajo. Quedan aún las organizaciones "rojas" que implantan en sus programas y hasta en la realidad de la vida cotidiana la doctrina de la lucha de clases. Viven algunas de ellas fuera de toda legalidad. No reconocen la función coordinadora del Estado. Nada quieren tampoco con el capital, cuya muerte han jurado, arrastradas por veleidades y utopías fantásticas.

Pero se va imponiendo el buen criterio. La economía se encuentra bajo la presión de un terrible colapso, sin poder acertar a salir de este atolladero. Aumenta el "paro". Se hundien los mejores y más firmes capitales. Sabe el obrero que al ahuyentar el capital muere la industria y se paraliza el comercio. Tampoco ignora ya el capitalista que al cerrar sus oídos a los dictados de la justicia sólo logra exasperar más y más la irritabilidad del espíritu proletario, víctima del hambre, que le acosa sin piedad.

Hay que llegar a una mayor coordinación de ambos factores. El capitalista debe examinarse seriamente, para deducir que sus bienes no le pertenecen para hacer de ellos cuanto le aconseje el egoísmo y la ambición. Que la justicia reclama con gritos imperiosos una mayor y más justa y equitativa distribución de las riquezas. No crea que de lo "suyo". Muy al contrario, el factor trabajo se ha visto excluido casi siempre de percibir cuanto en justicia le corresponde como justa compensación a su colaboración en la producción. No se trata del ejercicio de la caridad. Este tiene también su misión, la más noble de todas. Pero ahora nos encontramos en el terreno de la justicia, a veces conmutativa.

El Sindicato está ya reconocido. Pasaron aquellas épocas draconianas en las que los Estados perseguían toda organización obrera. Hoy en día se reconoce al obrero su derecho de asociación para mejor defender de esta suerte sus intereses.

Por otra parte, los patronos se coaligan también en sus respectivas organizaciones. Necesitamos una fuerza aglutinante que aune y armonice estos dos frentes de clase. Su solución es el "corporativismo".

"Las Corporaciones" dice Pio XI en la "Quadragesimo Anno"—se constituyen por los representantes de los Sindicatos de obreros

ros y patronos de la misma arte y profesión, y en cuanto verdaderos y propios órganos e instituciones del Estado, dirigen y coordinan los Sindicatos en las cosas de interés común."

Estos nuevos organismos nacen del principio de que así como en su vida privada no puede un ciudadano deliberadamente conspirar para hacer daño a la propiedad de otro ciudadano, de la misma manera no puede haber un grupo o unión que realice actos que conduzcan a perjudicar otro grupo o unión, como ocurre en las luchas industriales, que interrumpen el ritmo de la producción.

Los obreros se agrupan según sus respectivas profesiones. Lo mismo hacen los patronos. Asociaciones obreras, por ejemplo, del comercio, de la industria, de la agricultura, del transporte, etc. Otras tantas Asociaciones patronales. Estas confederaciones obreras y patronales, agrupadas por pares—trabajadores y patronos—, forman la Corporación. Cada una abarca dos confederaciones: la obrera y la patronal. Así en Italia hay doce Confederaciones y seis Corporaciones. Pasan estos organismos a ser instituciones del Estado quien no por eso debe inmiscuirse para sustituir la libre actividad, sino que debe limitar su intervención a la necesaria y suficiente asistencia y ayuda que la nueva organización sindical y corporativa requieren, sin convertirse en organismos de la burocracia y en trampolines del miedo político partidista.

Es obra del tiempo y de educación ciudadana. Pero nuestros esfuerzos deben dirigirse a la implantación de este régimen de mutua colaboración, presidida por un sentido cristiano y patriótico.

Solidaridad de Trabajadores Vascos, por lo mismo que "sintetiza en su programa un ideal social cristiano y patriótico vasco, debe fomentar en sus afiliados este espíritu de colaboración. El bien social y patriótico debe orientar sus decisiones.

Cuando la economía peligra, no busque soluciones que si bien benefician transitoriamente a una clase social, no pueden evitar a la larga un desequilibrio total de la economía vasca.

Caja de Reclutas de Pamplona número 37

Debiendo verificarse en esta Caja de Recluta el día 8 del actual a las diez horas de su mañana, el sorteo para determinar el destino que ha de corresponder a los reclutas del actual reemplazo, y anteriores a él agregados, y debiendo verificarse este acto público, con sujeción a las normas que determinan las OO. CC. de 10 de Agosto último y 25 de Septiembre pasado (DD. OO. números 185 y 226), respectivamente, cumplimentando lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo sexto de la primera O. C. mencionada, se invita a los Ayuntamientos de esta provincia que tengan reclutas sorteadas, a fin de que si a bien lo tienen nombren un comisionado que presencie el acto indicado el cual se celebrará en el local de esta Caja de Recluta en la forma antes expuesta, en la fecha y hora citada; dicha Caja de Recluta se halla sita en la Comandancia Militar, verificándose la entrada a la misma, tanto de los comisionados de los Ayuntamientos, como de los individuos que a él asistan, por la terminación de la calle del Dos de Mayo (al lado del portal de Francia).

Lea usted "Amayur"

Servicio de autobuses

8'40 — 10'00 — 11'00 — 12'05 — 13'05
 14'55 — 17'00 — 18'00 — 19'00 — 20'00
 21'05.
 Festivos: último servicio: 21'05.
 Tarifa: 0'25 pesetas.
 Villava a Pamplona
 Horas de salida:
 8'30 — 10'30 — 11'30 — 12'30 — 13'40
 14'40 — 15'25 — 16'25 — 17'30 — 18'30
 19'30 — 20'40.
 Festivos: último servicio: 21'30.
 Tarifa: 0'25 pesetas.

LOS TRES VALLES
 (CIUDADELA, 3)
 Pamplona-Arraiza-Artazu-Villanueva de Yerri
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00.

AUTOBUSES BILBAO
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 6)
 Pamplona-Vitoria-Bilbao
 Hora de salida: 7'00.
 Hora de llegada: 20'15.

AUTO DE OLLO
 Pamplona-Ororbia-Arteta
 (ANSOLEAGA, 20)
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00.

LA IMOZTAREA
 (NUEVA, 43)
 Pamplona-Valle Ineco
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 8'45.

Pamplona a Hospital de Barañain
 Horas de salida:
 8'15 — 9'00 — 9'30 — 10'00 — 10'45
 11'45 — 13'45 — 14'30 — 15'00 — 15'45
 16'30 — 17'00.
 Tarifa: 0'20 pesetas.

Pamplona a Clair Mayor
 Horas de salida:
 8'15 — 12'15 — 16'30 — 19'00.
 Tarifa: 0'50 pesetas.

LA TAFALLESA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 38)
 Pamplona-Tafalla
 Hora de salida, 3 tarde.
 Hora de llegada, 9'30 mañana.

Pamplona-Tafalla-Carcasillo
 Hora de salida, 16'00.
LA LARRAGUESA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA)
 Pamplona-Puente-Larraga
 (Circula martes y viernes)
 Hora de salida 16'30.
 Hora de llegada, 7'00.

PEDRO IZCO
 (ESPOZ Y MINA, 21)
 Pamplona-25
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 8'30.

LA LUMBERINA
 (CALLE DEL VINCULO)
 Pamplona-Lumbier por Unciti y Aola
 Horas de salida: 4'00 — 15'00.
 Hora de llegada: 9'15.

LA BAZTANESA Y AUERRERA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA)
 Pamplona-Santesteban-Elizondo-Erratz
 (En este servicio alternarán las dos Sociedades)
 Hora de salida: 15'00.
 Hora de llegada: 9'00.

LA ULZAMARRA
 (NUEVA, 127)
 Pamplona-Ulzama
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00.

LA ANORBESA
 (CALLE NUEVA)
 Pamplona-Añorbe
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00.

LA SALACENSA
 (ESPOZ Y MINA, 21)
 Pamplona-Ochagavía-Lumbier
 Hora de salida: 14'00.
 Horas de llegada: 9'00 — 16'30.

LA TUDELANA
PAMPLONA-TUDELA
 Salida 3'30
 Llegada 9'30
 Administración Plaza de la República número 25.

EL BIDASOA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 6)
 Pamplona-Mugaire-Vera
 (No funciona los domingos)
 Hora de salida: 15'45.
 Hora de llegada: 9'00.

AUTOBUSES ECHAVE
 (ESPOZ Y MINA, 21)
 Pamplona-Elizondo
 Hora de salida: 6'00.
 Hora de llegada: 18'30.

EL EGA
 (NAVAS DE TOLOSA, 6)
 Pamplona-Lerin por Echauri
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'15.

AUTOBUSES ZARAGOZA
 (SAN IGNACIO, 10)
 Pamplona-Zaragoza por Tudela
 Hora de salida: 6'30.
 Hora de llegada: 19'30.

LA ESTELLESA
 Pamplona - Puente - Salinas de Oro - Estella - Calahorra - Logroño
 Pamplona.—Salida 6, 7'30, 14'30, 15'15 y 15'30.
 Puente.—Llegadas: 6'50, 8'15, 15'30 y 16'15.
 Salinas de Oro.—Llegada: 16'24.
 Estella.—Llegadas: 7'30, 8'55, 16'15, 17'15 y 16'55.

Estella.—Salidas.—7'45, 9, 17, 20, 17.
 Lerin.—Llegada: 18'05.
 Calahorra.—Llegada: 9'15.
 Logroño.—Llegadas: 10'30 y 18'30.

Logroño - Calahorra - Lerin - Estella - Salinas de Oro - Puente la Reina - Pamplona
 Logroño.—Salidas: 7 y 15'30.
 Calahorra.—Salida: 11.
 Lerin Salina: 7.
 Estella.—Llegadas: 7'40, 8'25, 12'30 y 16'55.
 Estella.—Salidas: 7'45, 8'30, 7'30, 15'30 y 17.
 Salinas de Oro.—Llegada: 8'45.
 Puente.—Llegadas: 9'15, 8'15, 16'15 y 17'45.
 Pamplona.—Llegadas: 9'45, 10, 9'15, 17 y 18'30.

Logroño San Sebastián (excepto domingos)
 Logroño.—Salida: 15.
 Estella.—Llegada: 16'20.
 Estella.—Salida: 16'30.
 San Sebastián.—Llegada: 20.
 San Sebastián.—Salida: 8'30.
 Estella.—Llegada: 12'00.
 Estella.—Salida: 12'20.
 Logroño.—Llegada: 13'30.

AUTO DE GOSI
 (PLAZA DE SAN NICOLAS, 62)
 Pamplona-Ororbia-Valle Gofí
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00

EL ARGA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 26)
 Pamplona-Puente-Artañona-Tafalla
LA TUDELANA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA)
 Pamplona-Caparros-Marellia
 Hora de salida: 15'30.
 Hora de llegada: 9'45.
 Pamplona-Peralta-Ledasa
 Hora de salida: 16'00.

Hora de llegada: 9'30.
 Hora de salida: 7'45.
 Hora de llegada: 18'00.

Pamplona-Fuente-Artajona
 Hora de salida: 15'45.
 Hora de llegada: 9'00.
Pamplona-Artajona-Peralta-Fitros
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'30.

LA MONTANESA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 26)
Pamplona-Erro-Burguete
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00.

Pamplona-Zubiri-Egual
 (No funciona los domingos)
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'00

LA RONCALESA
 (PLAZA DE LA REPUBLICA, 26)
Pamplona-Sangua-Roncal
 Hora de salida: 8'15.
 Hora de llegada: 10'30.

Pamplona-San Sebastián
 Horas de salida: 10'00 — 16'00 — 19'00.
 Hora de llegada: 18'30

LA BURUNDESA
 (CIUDADELA, 11)
Pamplona-Irurzun-Alsasua
 Hora de salida: 16'00.
 Hora de llegada: 9'30.

SERVICIOS DE LA VILLAVEGA
 Pamplona a Estación del Norte
 Horas de salida:
 7'40 — 8'30 — 9'05 — 9'40 — 9'55
 11'00 — 11'30 — 12'15 — 12'55 — 13'20
 13'55 — 14'40 — 15'55 — 16'30 — 17'10
 18'30 — 19'20 — 19'50 — 20'20.
 Festivos: último servicio: 21'40.
 Tarifa: 0'20 pesetas.

Estación Norte a Pamplona
 Horas de salida:
 8'00 — 8'55 — 9'30 — 10'00 — 10'30
 11'20 — 12'00 — 13'10 — 13'24 — 13'50
 14'75 — 14'40 — 16'50 — 18'00 — 19'00
 20'00 — 20'20 — 20'45.
 Festivos: último servicio: 21'40.
 Tarifa: 0'20 pesetas.

Pamplona a Mancomún
 Horas de salida:
 11'10 — 16'10 — 18'30.
 Tarifa: 0'35 pesetas.

Hospital de Barañain a Pamplona
 Salida: Ocho minutos después de la llegada de todos los servicios de Pamplona a Hospital.

Pamplona a Villava
 Horas de salida:

TRES MESES GRATIS

OCTUBRE - NOVIEMBRE
 DICIEMBRE

puede usted recibir «La Hormiga de Oro», suscribiéndose desde esta fecha por todo el año y pagando la suscripción por adelantado.
 Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico. Si no la conoce escriba al Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Precio: 25 pesetas al año.
 NO PERDIDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntimos.

D
 Suscriptor e Director de
 «La Voz de Navarra»
 Domicilio en
 Provincia de
 Calle
 Desea recibir un número de muestra.
 Desea suscribirse para 1934 y envía 25 pesetas por Giro postal.

En las próximas vendimias

vinos sanos, bien constituidos y de aceptación en el mercado obtendréis elaborando vuestros vinos tintos con

ENOGRAVOL
 y los vinos claretes y blancos con

FOSFO-SULFUROL
 Para la limpieza y desinfección del material vinario emplead el

ENOSAL
 y en general, en todos los productos para la elaboración de vino, exigid la marca

ALGRY
 Autorizados por el actual Estatuto del Vino.
LABORATORIO VITICOLA ENOLOGICO DE LA RIOJA, LOGROÑO

Para el invierno

Imenso surtido en botas y zapatos de CABALLERO
 Gran variedad en zapatos tipo SPORT para SEÑORA
 Infinidad de modelos para COLEGIALES
Calzados PRIETO LOPEZ
 Plaza de San Francisco, 20 y 22

Humo y PLACER!

Usted no fuma como un chivillo solo con el fin de producir humo, sino para apreciar el sabor y aroma del tabaco.

Este sabor y aroma no depende solo del tabaco, pues deben atribuirse en gran parte al papel empleado en el cigarrillo.

Requiriendo el tabaco de picadura un cigarrillo bien apretado, precisa usar un papel muy resistente, pero delgado y de adecuada combustión.

En la fabricación deben emplearse materias primas escogidas, evitando productos químicos perjudiciales.

El papel "SMORNING" amoldándose a estas características ha logrado procurar el máximo de satisfacción a los fumadores competentes.

Smoking

SU SABOR, SU AROMA Y SU ADECUADA COMBUSTIÓN

A TR-VES DE LOS SIGLOS

El periodismo en la historia

Si preguntásemos a la mayor parte de las personas acerca de los orígenes del periodismo, es casi seguro que la respuesta indicaría que los primeros periódicos nacieron hacia el siglo XVII. Quizás algunos indicarían que anteriormente hubo algunas manifestaciones que se pudiesen clasificar como publicaciones periódicas, en el sentido que ahora damos a la palabra, pero con seguridad se quedarían asombrados si se les dijera que en la Roma antigua era ya el periodismo regular cosa conocida e importante.

Los descubrimientos realizados en Pompeya y en otros lugares lo prueban así, y se poseen acerca del particular datos sumamente curiosos. Gracias a ellos se puede afirmar que en aquellos tiempos se hacía ya propaganda electoral y toda clase de publicidad, y que los periodistas habían adquirido en Roma una importancia considerable.

La extensión, cada vez mayor, del imperio romano, exigía una relación diaria entre la capital y las provincias. Al principio se fundaron las "Acta pública", que eran una especie de gaceta oficial en la que se daban las noticias más importante y especialmente las relacionadas con el poder ejecutivo. Pero muy pronto resultó insuficiente esta publicación y se fundaron las "Acta diurna", periódico diario, escrito sobre tabletas de cera, que difería de las anteriores publicaciones, no solamente por las circunstancias de que salía todos los días, sino también por su carácter nuevo. Las "Acta diurna" eran una verdadera gaceta a la moderna. Además de las nota oficiales, de las sesiones del Senado, etcétera, daban cuenta de ecos de la vida pública y privada de Roma y de las provincias. En el año 59 antes de Jesucristo, César decretó el envío regular de este periódico a todas las partes del territorio romano, y al terminar el período republicano, Roma contaba ya con tres periódicos; las "Annales Maximí", las "Actas Senatus" y las "Acta diurna", publicadas estas por un consorcio privado y que se dedicaba especialmente a insertar ecos indiscretos o los escándalos mundanos, que se divulgaban sin el menor escrúpulo.

Tácito se sirvió de las colecciones de este último periódico para publicar sus obras históricas. Cicerón estaba suscrito a él y lo leía asiduamente, y cuando salía de viaje se lo hacía reexpedir.

Ni siquiera el nombre de "periodista" es moderno, porque ya el "Codex Teodosianus" emplea formalmente el término "diurnarius" y los códigos de Justiniano expresan oficialmente los privilegios de que gozaban ciertos redactores.

El oficio de periodista en aquellos tiempos era más lucrativo que ahora, cosa atribuible a que había menos competencia, a que las personas instruidas se hallaban en menor número. El historiador Salustiano, que ejerció esta profesión en su juventud, obtuvo de ella beneficios considerables.

Este último, alentado por Julio César, y apoyado financieramente por el rico Lucio Lúculo, fundó el "Comentarios Rerum Novarum", que salía los miércoles. Lúculo prestaba 300 esclavos que escribían las copias, y como cada uno terminaba cinco al día, el "tiraje" llegaba a la cifra impresionante de 1.500. Cada ejemplar se vendía al precio de una dracma; de manera, que la venta importaba 42 mil dracmas al mes.

Y como los copistas no cobraban nada, ya que eran esclavos, y el material costaba solamente 2.000 dracmas al año, ya se ve cuán grandes eran los beneficios que obtenía Salustio.

En Roma los periódicos eran distribuidos por los vendedores callejeros y sobre todo por los librerías instalados en los mercados y en las basílicas. En cuanto a las provincias los recibían mediante correos rápidos.

De interés para los "cuotas"

Por el Ministerio de la Guerra se ha autorizado a los Jefes de las Cajas de Recluta para que hasta el día 7 del actual, puedan conceder los beneficios del Capítulo XVII de la Ley de Reclutamiento (cuotas) a los reclutas del actual reemplazo y agregados al mismo que habiendo ingresado el importe de su cuota en Hacienda hayan solicitado o soliciten la concesión de dichos beneficios.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

En San Juan Bautista.—Don Eduardo Lázaro, Chapitela, 20, tercero.
 En San Saturnino.—Don Teodosio Armendáriz Mayor, 52, cuarto.
 En San Agustín.—Don José Vera, Tejería, 32, segundo.
 En San Nicolás.—Don Pablo Gúrpide, San Antón, 41, segundo.
 En San Lorenzo.—Don Luis Arbizu Mayor, 92, cuarto, derecha.

FARMACEUTICO

Señor Negrillos, Mayor, 59.
 Señor Ecurra (don Miguel), Ave. Carlos III, 6.
 Señor Castellot, Chapitela, 4.

No deje de encargar los recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.— Pamplona
 Cuente con un gran surtido a precios económicos

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALENCENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO